







**விவையாட்டுப் போட்டி**  
சைக்களோட்ட வீர்  
**அயர் ஐ.செல்வராசா** (செல்வம்) வின்  
நூபகார்த்தமாக பின்வரும் போட்டிகள் திடம்பெறவுள்ளன.  
1. சைக்கிள் ஓட்டம்பேர்ட்டி  
(ஆண்கள் 60 கி.மீற்றர், பெண்கள் 30 கி.மீற்றர்)  
2. மரதன் ஓட்டம் (ஆண்கள், பெண்கள்)  
3. கருந்தாட்டம் (செற்றப்)  
எதிர்வரும் முதலாம், 2ஆம் திகதிகளில் சுன்னாகத்தில்  
இடம்பெறவுள்ளன.  
பங்குபற்றுபவர்கள் உடன் தொடர்புகாள்ளவும்  
**ச.வைகுந்தன்**  
வளர்பிறை விவையாட்டுக்கழகம், மயிலை, சுன்னாகம்.  
(சி-30987) தொலை. இல. 0602212744. (21-14-16)

**உதயன்****சுல்லாகத்தில்  
சுவரூட்டிகள்**

வலிகாமம் பகுதியில் அதிகரித்து வரும் கசிப்பு நடவடிக்கைகள் தொடர்பாக செச்சிக்கை விடும் வகையிலான சுவரூட்டிகள் சுன்னாகம் பகுதியில் பல இடங்களிலும் இடப்பட்டுள்ளன.

‘மது சமுகத்தின் எதிரியான கசிப்பு முறைகள் ஒழிக்கப்பட வேண்டும். கசிப்பு தொடர்பாக இனம் காணப்படு பவர்கள் கடுமையாகத் தண்டிக்கப்படுவார்கள்’ என சுவரூட்டிகளில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. சுன்னாகம் சுத்த ஓரைப் பகுதிகளில் அண்மை காலத் தில் கசிப்பு உற்பத்தியும் கசிப்பு பாவனையாளர்களும் அதிகரித்து வருவது குறிப்பிடத்தக்கது.(ம-152)

அழகிய நவீன மயமான புகைப்படங்களை நல்ல முறையில் பெற்றுக் கொள்ள நாடுங்கள்:

**நிலா அன்  
உதயன் போட்டோ,  
விட்டயோ சென்றர்  
ஏழாலை தெற்கு,  
ஏழாலை.**  
(23984)

பழைய, புதிய விட்டயோ பிரதிகள் பெற்றிடவும் அழகிய நவீன பானியில் படங்கள்

பிறேம் போடவும்

கின்றே நாடுங்கள்:

வசந்த அன் விஜயன்  
படமாடம்,  
விட்டயோ சென்றர்,  
கே.கே.எஸ்.வீதி  
இனுவில்.  
(இனுவில் மத்திய கல்லூரிக்கு அருகில்)

மலரும் தீபாவளித் திருநாளில் எம் இனிய நல்வாழ்த்துக்கள்!

விவசாயப் பெரு மக்களே!

சுல்ல வகையான C.I.C உரவகைகள் கிருமி நாசனிகள் (C.I.C காக்குரேஸ்) விதை பொருள்கள்

அகைத்தூயம் ஒரே இடத்தில் அத்தூய விதைக் குழுவுகளில் எஸ்ரூபுக்கொள்ள

**கஜமுகன் டிரெட்டிஸ்**

அம்மன் கோவிலடி,  
மட்டுவில் வடக்கு, சாவகச்சேரி.

T.P. 0777 724505

(21-14-16)

(24002)

# 76 ஆவது ஜெயந்தி தின விழா

24.10.2003



**ஸ்ரீ முருகன் ஆதமீக  
அருள் மார்க்கஹஞ்சு சுவாமிகள்**

மாணியாம் ஸ்ரீ முருகன் அருள் நலையத்தில் தின்று (24.10.2003) வெள்கிந்துவை சுவாமிகளின் 76 ஆவது ஜெயந்தி தின விழாவை வெரது அருளும், ஆசியும் பெற்றிருக்கும் முருகன் அடியார்கள் வெகு சிறப்பாகக் கொண்டாடுகள்நார்கள். தில் சுவாமிகளால் பட்டம் வழங்கி கொள்விக்கும் நகர்வும் கிட்டியிரும்.

மாஷிபாய். (23379)(34-21-14-16) - முருகன் அடியார்கள்.

விண்ணவர்  
வாழ்வில்

25

10

2000



மண்ணவர்

மகிழ்

08

10

1960

(26-21-14-16)

(23985)

(26-21-14-16)

(23985)

அமர்

**கந்தப்பு தவராசா** (பவா)

(முன்னாள் சந்தைக் குத்தகையாளர், நெல்லியடி)

முவரண்குள் கடந்தாலும்

அறவலில்லை எமது தயார்!

அகலவில்லை உங்கள் நினைவு

தேற்காரிய பொக்கிஷமே!

எமது உயிர் கலந்த கெள் அழுதே

உம்மைப் பிரிந்த துயரத்தில்

கலங்குகின்றோம் நாம்!

கரவெட்டி மத்தி,

கரவெட்டி.

உங்களைப் பிரிந்து துயரும்:

உங்களைப் பிரிந்து துயரும்:

(23939)

(34-21-14-16)

**கண்ணீர் அஞ்சல்**

எழுது பாடசாலை ஆசிரியை  
திருமதி க.சீரிக்காந்தா அவர்களின் அன்புத் தாயார்

**இராசரத்தினம் சிவஞானசுந்தரி**

அவர்களது மறைவையொட்டி அன்னாளின் குடும்பத்தினருக்கு எமது ஆழ்ந்த மனுதாபங்களைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம்.

அதிபர், ஆசிரியர்கள், மாணவர்கள், பா.அ.சங்கம் + பழைய மாணவர்

யா/புரிந் ஜௌன் பொல்கோ வித்தியாலயம்,

நக்கா வீதி. யாழ்ப்பாறை.

(C/30986) (34-21-11-16)

**SONY SIEDLES**

1.J, STANLY ROAD, JAFFNA.

**SIEDLES** உத்தரவாதப் பத்திரிம் இல்லாமல் உங்களது ஜி வீட்டுக்குக் கொண்டு செல்ல வேண்டாம்!

**SONY** 021 222 6744

ஸ்ரான்ஸ் வீதியில் ஜப்பானிய தொழில் நுட்பத்துவமான No.1 SONY தயாரிப்புக்களை SIEDLES உத்தரவாதப் பத்திரிக்கூடமும் வெற்பனையின் பின் சேவையினையும் நிங்கள் பெற்றுக்கொள்ளலாம்!

தானி புகழியிற்க உன்னத தயாரிப்பான SONY என்று கேட்டு வாங்குகள் தாமதம் வேண்டாம்! இன்றே விரைவியுங்கள்.

யாழ். நகரில்: வடமராட்சில்:

STANLY ROAD, JAFFNA.

KING PARROTS Kodikam Road, Nelliady.

Digitized by Noolaham Foundation noolaham.org | aayanaham.org

**மரண அறிவித்தல்****சிவப்பிரகாசம் சச்சிதானந்தம்**

கோட்டர் கல்பி, தும்பனாக (1998இல் ஆண்டுவான), 'L' Block, Govt, Flats, பி.பல்பாட்டி வசித்துவந்தவருடைன் சிவப்பிரகாசம் சச்சிதானந்தம் அவர்கள் (உம்பெற்ற செயலங்கள், காத்தாரத் தினைகள் எழுதுவினால்கூட) 20.10.2003 திங்கட்சிமீண்டும் இறைவனைட்டு சேர்ந்தார்.

அன்னாள் புவனேஸ்வரியின் அன்புக் கணவரும் காலஞ்செங்கள்களான சிவப்பிரகாசம் - பாக்மீயம் தழிகளின் அங்கு மகனும் Dr. யூரிசுந்தா (பூர்ச்சியர், சிப்பாட்டோ பல்கலைக்கழகம், ஜப்பான்), காஞ்சனா (மில்லைந்து) ஆகப்போரின் அங்கு தழுதையும் வீணா, மதுனா, ட்க்னா, சக்ஸோ, அங்கு ஆகப்போரின் பாட்னாமும் காலஞ்செங்கள்களான குலாமாப்பை, புதுமானாதன், மங்காப்பை, வைதுந்தாதன், சுவேங்கிராதன் ஆகப்போரின் இணைய சுவேந்தாரும் Dr. P. சோதீசன் (மில்லைந்து), சக் (ஜப்பான்) ஆகப்போரின் அன்பு மாணாரும் ஆவார்.

அன்னாள் இயுதிக்கிழையை No.1, Sen Wick Crescent Hill Crest, Hamilton, New Zealand இல் நடைபெற்றது.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நன்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளலாம்!

இல: 121, பிறவன் வீதி, யாழ்ப்பாறை. தகவல்: இ.யீல்கந்தராஜா (பேறாமகள்) T.P.: 5365 (23954) (29-12-18)

தகவல்: இ.யீல்கந்தராஜா (பேறாமகள்)



## நிமலராஜன் படுகொலை: தூங்கும் விசாரணை!

“ஊதயனிலோளர் நிமலராஜன் மரணம் ஓர் அரசியல் படுகொலையாகும். அரசியல் வேறுபாடுகளே கிக்கொலைக் குக் காரணம். தென்னில்லையில் ஒளிந்திருக்கும் சீல காஸ் களை பின்னனி கிக்கொலையுடன் தொடர்புட்டிருக்கின்றது.”

யாழ். படைகளின் தளபதி மேஜர் ஜெனரல் சரத் பொன் சேகா கில்வாறு கூறியிருக்கின்றார்.

கிக்கருத்தில் புதுதாக எதுவுமில்லை. பிபாதுவாகத் தமிழ்மக்களின் - குறிப்பாக யாழ். மக்களின் - மனதில் உள்ள சந்தேகத்தையே அவரும் குறிப்பிட்டிருக்கின்றார். ஆனால், அதற்கு அப்பால் கிவ்விடயம் குறித்து அவர் தெரிவித்திருக்கும் கருத்துக்களே மக்கள் மத்தியில் வீசனத்தை ஏற்படுத்தியிருக்கின்றன.

“நிமலராஜன் படுகொலைக்கும் படையினருக்கும் எந்த வித சம்பந்தமும் இல்லை. ஒரு தமிழ்க்கீட்சுக்கு கிக்கொலையுடன் தொடர்பு கிருக்கலாம். ஆனால், கிந்தக் கட்சிதான் கொலைக்குக் காரணம் என்று எம்மால் வீரல் நீடிக் காட்ட முடியாது.

“இட்சியிலிருந்த அரசோ அல்லது இட்சியிலிருக்கும் அரசோ கிக்கொலை தொடர்பாக நடவடிக்கை எடுக்க முடியால் கிருக்குமாயின், அதற்காக அக்குற்றவாளியைப் படைத்தரப்பு பாதுகாக்கின்றது என்று அர்த்தம் கொள்ளக் கூடாது. அது தவறு.”

- கிப்பட் மேலும் கூறியிருக்கிறார் வடபகுதிக் கட்டளைத் தளபதி.

கிந்தப் படுகொலைச் சம்பவத்திலும் அதன் வீசாரணையிலும் தன்னை மேலும் பார்வையள்ளக் காட்டிக் கொள்ளும் போக்கல் படைத்தரப்பு செய்யப்படுகின்றது. கிந்த மெத்தைப்போக்கே நிமலராஜன் படுகொலையை பாதகர்கள் சந்தேகமாக வெளியில் நடவடிக்கை எடுத்திருக்கின்றது என்பது மக்களின் கருத்துக்கூடாது.

தேவகத்தில் தேர்தல் பிரசாரத்துக்குச் சென்ற தமிழ்க் கேசியக் கூட்டமைப்பு உறுப்பினர்கள் வெட்டியும் அடித்தும் படுகொலை செய்யப்பட்ட - கொடுரோமாகத் தாக்கப்பட்ட - சம்பவத்தின் குத்திரதாரிகள் எனக் கருதப்படும் சந்தேக நபர்கள், நீதிமன்றப் பிசியாணை கிருக்கத்தக்காக யாழ். தேவகத்தில் நீண்டகாலமாக - சுதந்திரமாக - நடமாடியதும் -

‘எங்கப்பன் குத்திருக்குள் கில்லை’ என்பதுபோல தீவுகத்தைத் தனது கட்டுப்பாட்டில் வைத்திருந்த பொலீஸ் தரப்பும், படைத்தரப்பும் நீதமன்றத்தில் கைவிரித்ததும் -

சீல சமயக்களில், அப்போது வடக்கல் கடமை புரியாத - தற்போதைய வடபகுதி தளபதிக்குத் தெரியால் கிருக்கலாம்.

ஆனால், நிமலராஜன் கொலையுடன் தொடர்புடைய கிரண்டு விடயங்கள் அவருக்குத் தெரிந்திருக்க வேண்டியது அவசியமாகும்.

ஓன்று - படையினரின் அதீக பாதுகாப்புடைய யாழ். செயலகத்துக்கு மிக அன்றையில் படையினரின் பல காவலரண்களுக்கு மிகக்கீட்டாகவாகவுள்ள - தனது கில்லத்தில் வைத்தே, அதுவும் கிராண்டுவும் பிரகடனம் செய்திருந்த ஊராட்சு வேளையிலேயே, கொலைக்காரன் கும்பல் ஒன்றால் நிமலராஜன் படுகொலை செய்யப்பட்டார். அவருக்கு கட்டும், பெரும் அதிரவையும், சத்தத்தையும், அழிவுப்பும் ஏற்படுத்தும் காரணத்தினால் விடகிக் கைவத்தும் அட்டாகசம் புரிந்த பின்னரே அப்பகுதியிலிருந்து சென்றிருக்கின்றது கொலைகாரர்கள் கோவத்திட்டு.

மற்றையது - கிந்தப் படுகொலை சம்பவத்துக்கு முன்னர் கிடமிப்பற சீல விடயங்கள், கிப்படுகொலை சம்பவத்தமான புலன் வீசாரணைகளில் கவனத்தில் எடுக்கப்படாமல் தொடர்ந்து புறந்தள்ளப்பட்டு வருவதாகும்.

2000 மூலம் ஆண்டு பொதுத்தீர்தல்லோது, யாழ். செயலகத்தில் வேட்டுமலுக் தாக்கக் கொலைக்கும் பல கட்சிகள் மற்றும் கியக்க்களின் பிரமுகர்கள் வந்தபோது, அதனைப் புகைப்படம் பிடித்து, புகைப்படங்களை கொழும்பில் தான் பணிபுரியும் ஒரு சீக்கள் ஊடகத்திற்கு விளாசமிப்பட்ட ஓர் உறையில் நிமலராஜன் அனுப்பிவைத்திருந்தார்.

கிராண்டுவுக்கு வைத்தே கூட்டிவரப்பட்ட பத்திரிகையாளர் குழுவில் ஒருவரிடம் கிந்த உறையை கொழும்பில் அஞ்சல் செய்வதற்காக அவர் கொடுத்தார். ஆனால், சீலநாள்களின் பின்னர், நிமலராஜனினால் எடுக்கப்பட்ட அந்தப் புகைப்படங்கள் கோண்டால்லில் கிராண்டுவுக்கு வைத்திருக்கின்றைக்கண்டு தனக்கு எதிரியோடியாக வீசுகிக்கொண்டு கொண்டு கொடுத்து, நிமலராஜனுக்கு எதிரான கிராண்டுவுப் புலனாயுபுப் பீவீ ஒரு வீசாரணையை மூர்ப்பித்தது.

நிமலராஜனைக் கைதுவிசெய்வதற்கான முயற்சீகள் கூட எடுக்கப்பட்டன. ஆனால், கொழும்புப் பத்திரிகைக்குக் காரணம் அவருக்கு வைத்திருக்கும் பின்னால் தள்ளும் கிராண்டுவுப் புலனாயுபுப் பீவீன் முயற்சி தோற்று - சீலவாரங்களின் பின்னரே உயர் பாதுகாப்புப் பிரதேசத்தில் உள்ள தனது வீட்டில் வைத்து நிமலராஜன் படுகொலை செய்யப்பட்டார்.

ஆனால், கிந்த விவகாரம் நடந்து - நிமலராஜனைச் சீக்களில் மாட்டிச் சீறைக் கதவுகளுக்குப் பின்னால் தள்ளும் கிராண்டுவுப் புலனாயுபுப் பீவீன் முயற்சி தோற்று - சீலவாரங்களின் பின்னரே உயர் பாதுகாப்புப் பிரதேசத்தில் உள்ள தனது வீட்டில் வைத்து நிமலராஜன் படுகொலை செய்யப்பட்டார்.

ஆனால், கிந்த விடயங்கள் தற்போதைய புலனாயுப் பீவாரணைகளில் மூராயப்பட்டன என்பதற்கான தகவல் ஏதும் இல்லை.

கிந்தப் பின்னனியில் “கொலையாளிகளைச் சட்டத்தின் முறைக்குவதற்குப் பொறுப்பும் கடமையும் உள்ள அதீகாரிகள் தூங்கும்கூர்களா? அல்லது தூங்குபவர்கள்போல நடிக்கின்றார்களா?” - என்று மக்கள் சந்தேகப் படுவதே நியாயம் கிருக்கத்தானே செய்கிறது.



படம் : ஜிப்ஸ

## கோப்பாயிலிருந்து சங்கானைக்குச் சென்ற காசநோயாளர்கள் தீருப்பியறுப்பப்பட்டன்!

**அதிகாரிகள் அலைக்கழிப்பதாக அவர்கள் விசனம்**

சங்கானை, ஓக்.24

கோப்பாய் அரசினர் மருத்துவமனையிலிருந்து இடம் மாற்றுப்பட்ட காசநோயாளர்கள் சங்கானை அரசினர் மருத்துவமனையில் அனுமதிக்கப்படாமல் திருப்பி அனுப்பப்பட்டனர். இதனால் தமக்கெளத் தகுந்த இடத்தை ஏற்பாடு செய்யாது சம்பந்தப்பட்ட அதிகாரிகள் தமிழை அலைக்கழிப்பதாக காசநோயாளர்கள் விசனம் தெரிவித்தனர்.

மயில்தியில் முன்னர் காசநோய் மருத்துவமனை இயங்கி வந்தது. தற்போது மயில்தி உயர்பாதாப்பு வலயத்துக்குள் அடங்கியுள்ளது. இதனால் கோப்பாய் அரசினர் மருத்துவமனையில் காசநோயாளர்கள் தங்கிச் சிகிச்சை பெற்று வந்தனர்.

கோப்பாய் மருத்துவமனை குடியிருப்புக்களின் மத்தியில் உள்ளது. அத்துடன், போதிய கட்டடத், தளபாட வசதிகளும் அங்கிலை. இதனால் அங்கு நெருக்கடி நிலவுகிறது. இந்திலையில், காசநோயால் பீடிக்கப்பட்டவர்களை கோப்பாய் மருத்துவமனையில் வைத்துப் பராமரிக்க அப்பகுதி மக்களும் பிறநோயாளர்களும் எதிர்ப்புத் தெரிவித்து வந்தனர்.

காசநோயாளர்களிடமிருந்தும், அவர்களது கழிவுப் பொருள் களிலிருந்தும், தமக்கும் அந்தோய் பரவி விடக்கூடும் என்ற அச்சத்தினால் அப்பகுதி மக்களும், பிறநோயாளர்களும் காசநோயால் வெற்றுக்கூடிய இடங்களில் பிரச்சினைக்கு நிற்குத்தாத்தாலேயே இந்தப் பிரச்சினைக்கு நிற்குத்தாத்தாலேயே இட்டும் என்று பொதுமக்கள் தரப்பில் கூறப்படுகிறது.

(29)

**தாபரிப்பு வழக்குகள் அதிகரித்து வருகின்றன**

## கணவன் - மனவி பிரிவதைத் தடுப்பதில் பொது அறைப்புகள் அக்கறை காட்டவேண்டும்!

**யாழ். மேலதிக நீதிவான் வலியுறுத்து**

யாழ்ப்பாணம், ஓக்.24

குடாநாட்டு நீதிமன்றங்களில் தாபரிப்பு வழக்குகள் அதிகரித்து வருகின்றன. இந்திலையை மாற்ற, கணவன் - மனவி பிரிவதைத் தடுப்பதில் பொது அமைப்புகளும், கலாசாரத்தைப் பேணும் குழுவினரும் அதிக அக்கறை காட்டவேண்டும்.

- இவ்வாறு த

# நாடாஞ்சிர விவகார அமைச்சர் யாழ்.வநுகாக

யாழ்ப்பாணம்,கு.24

நாடாஞ்சிர விவகார அலுவல்கள் அமைச்சர் ஏ.எ.எம். அஸ்வர் ஒரு நாள் உத்தியோகப்பூர் விஜயம் மேற்கொண்டு எதிர்வரும் 27ஆம் திங்கள் யாழ்ப்பாணம் வருகிறார்.

யாழ்ப்பாணம் வரும் அமைச்

சுருடன் அமைச்சின் செயலாளர் வை.ஆர்.டி.சில்வா, சிரேஷ் செயலாளர் மற்றும் உயர் அதிகாரிகளும் வருகை தருகின்றனர்.

எதிர்வரும் 27ஆம் திங்கள் காலை வருகைத்தும் அமைச்சர் குழுவினர் அன்றைய தினம் காலை 9.30

மணிக்கு யாழ்.மாவட்ட நாடாஞ்சிர உறுப்பினர்களின் செயலாளர்கள் மற்றும் அவர்கள் சார்ந்த அலுவல்களையும் யாழ். செயலகத்தில் சுந்தித்து கலந்துரையாடவினான்.

(ம-5)

**அன்பர்கள், நண்பர்கள், ஆதரவாளர்கள் அனைவருக்கும் எமது மங்களாகரமான தீபாவளி நல்வாழ்த்துக்கள்**

- ❖ திருமணம் யட்டுப் புடைவைகள்
- ❖ டட்டுவேட்டிகள்
- ❖ சோலிக்ட்
- ❖ சல்வார் கிட்
- ❖ கவன்
- ❖ திந்தியன் சாந்தவகைகள்
- ❖ ஸ்கேட் & பிளவு
- ❖ சேப்டின்
- ❖ சேட்ஸ்
- ❖ யேகூட்
- ❖ சிறுவர் சிறுமியர்களுக்கு ஹெமேட் ஆடைகள்.

மற்றும்

இன்னோரன்ன ஆடைவகைகளுக்கு கைராசியரன ஸ்தாபனங்கள் தான்

**புதிய**

## நாடாஞ்சிர நெல்வீல்களிலிருந்து நெல்வீல்களிலிருந்து

70,71A, நவீனசந்தை உப்பும், யாழ்ப்பாணம் (சி-30955) T.P.5571

121/1, மின்சாரநிலைய வீதி, யாழ்ப்பாணம் T.P.5573

(14-21-35)



ஊழுற்றிரார் புயங்பாழ்வச் சங்கத்தால் மீறுவிடு, வெடிப்பிழுங்களைப் பாதிக்கப்பட்டவர்களுக்கான சுயமுயற்சிக் கடன் பழங்குடியிடம்

மதிவெடு மற்றும் வெடிப்பாருள்களால் பாதகக்கப்பட்டவர்களுக்கு தொழில் முகங்களுமிழும், தொழில்சார் பயிற்சியும், தொழில் ஆரம்பிப்பதற்கான கண் உதவியும் வழங்கக் கூணமுற்றோர் புரவாழ்வுச் சங்கம் (AROD) என்னை உள்ளது. இதன் முன்றாம் கட்டமாக சங்காணன், தெல்லப்பூணி, உடேவி, யாழ்ப்பாணம் மற்றும் தீவக பிரதேச செயலர் பிரவகானும் தெர்வசெய்யப்பட்டுள்ளன. திப்பிரதேச செயலர் பிரவகான் நிரந்தரமாக வசேக்கும் பாதப்படியாகவுக்கூட கிம்பாதம் 27, 28 ஆம் திங்களில் (தங்கள் செல்வாய்) காலை 10.00 - 2.00 மனைவரை நோடியாக வந்து தொடர்புகளானவும்.

உங்கள் தொடர்புகளுக்கு: ஊழுற்றிரார் புரவாழ்வச் சங்கம், 47/2, ஆடியாதம் வீதி (C-30974) (14-21-35) (மருக்குவிடம் அருகில்), திருவிநல்வெளி.

## 31ஆம் நாள் நினைவுஞ்சலியும் அந்தியேட்டிக்கிரியை அழைப்பும்

அன்னை மதியில்

15

-

06

-

1952

ஆண்டவன் அழியில்

25

-

09

2003



திருமதி சௌந்தரராஜி அருந்தவராசா

நாளை (25-10-2003) சனிக்கிழமை அன்னாரின் கிள்ளத்தல் நடைபெறவள்ள ஒதுக்காந்திப் பிரார்த்தனையிலும் வட்டுக்கிருதிய நிகழ்விலும் மற்றும் அதனைத் தொடர்ந்து நடைபெறும் மதியபோசனத்திலும் கலந்து கொள்ளுமாறு எழுது உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

கணவர்: நா.அருந்தவராசா, பிள்ளைகள்: அனுந்தன், சிந்துஜன், சுபாசி.

(23787) (14-21-35)

# cba நாமி யாழ் வருகி ன் ரேபா

மினி இன்போடெல் கண்காட்சி அக்டோபர் மத்திய கல்லூரி யாழ்ப்பாணம் 24,25,26

இந்த தட்டச்சு இயந்திரம் தமிழிலும்,

ஆங்கிலத்திலும்,

சிங்களத்திலும்

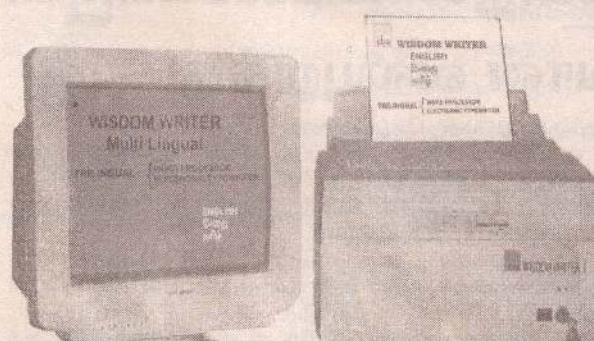
தட்டச்சு செய்கிறது.

தமிழிலும்,

ஆங்கிலத்திலும்,

சிங்களத்திலும்

மின்னஞ்சல் அனுப்புகிறது.



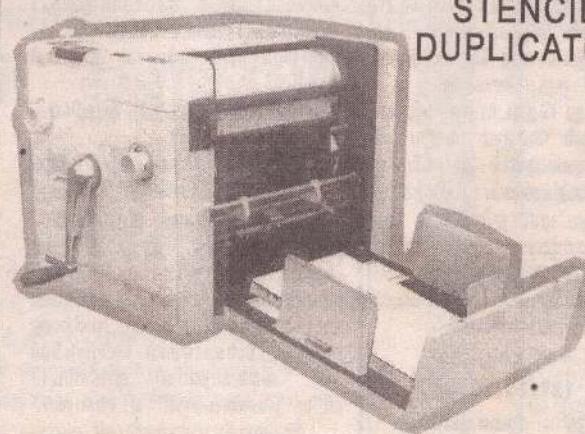
CBA  
Wisdom Writer

நம்பிக்கைக்குரிய மக்களிடமிருந்து வருவது இந்த உத்தரவாதம்

எலக்ட்ரிக் / கை இயக்க ஸ்ரீரங்சில் பெள்கேற்றர்.

இதன் மேலதிக நன்மைகள் பிசேடோதான் தேவையில்லை. எல்லா வகையான ஸ்ரீரங்சில்களும் தீந்தைகளும் பாவிக்கலாம். எல்லா வகையான துவாரங்களும் உள்ள ஸ்ரீரங்சில்களையும் உபயோகிக்கூடிய மாற்றியமைக்கும் ஊசிகள். உயர் தயாரிப்புத் திறன். கலபாமான பராமரிப்பு.

ELECTRICAL/  
MANUAL  
STENCIL  
DUPLICATOR



பேலி நகைகளுக்கு இனி இடமில்லை.

MIRAGE GK-200

PRECIOUS

METAL TESTER

மிகத் துல்லியமான கணிப்பீடு.

அதிவேக செயல்முறைத்திறன்.

கல்லில் உராஞ்சுதல் அவசியமில்லை.

சேதாரமில்லை.

இரசாயனப் பதார்த்தங்கள் அவசியமில்லை.

ஆபரணங்களுக்கு சேதாரமில்லை.

200 கிராம் வரையிலான ஆபரணங்களை பரிசோதிக்கூடியது.

உலப் பிரசித்தி பெற்ற ஜப்பானிய தொழில்நுட்பம்.



விசாரணை சிலேன் பிசினஸ் அப்பிளையன்சஸ் லிமிடெட்

**cba HOTLINES: 0777-562729, 0777-390085**

112, ரீட் அவன்யூ, கொழும்பு 4. தொலைபேசி: 2589908, 2589909, 2589913. தொலைமடல் (ஃபக்ஸ்): 2503121

நம்பகமான சேவை, நம்பகமான வாழ்வு. நம்பகமான உற் பத்திகள்

Digitized by Noolaham Foundation  
noolaham.org | aavaham.org

# முர்மு. ஆயிரின் தீவாவளி செய்தி

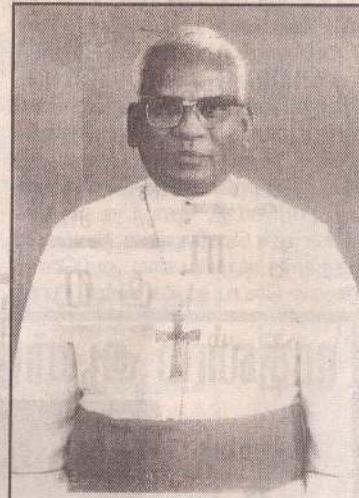
எமது இந்துசமய சகோதரர்கள் தீங்களுடைக் கொண்டாடும் இன்றைய தினத்தில் அவர்கள் அனைவரும் வாழ்த்துவதில் பெருமகிழிச் சியடைகிறோம். இந்தத் தீபாவளி தினம் அவர்களுக்கு அங்கு வழி மசிழ் வையும் உறவு வழி பகிரவையும் நிறையத்தாகும் தினமாக இருக்க ஆசிக்கிறோம்.

இன், மத, நிற, மொழிகளைக் கடந்து அனைத்து மனிதர்களுக்கும் பொதுவான ஒரு பொருளாக அனைத்து மனிதர்களும் இனைக்கும் ஒரு பாலமாக ஒளி விளங்கி நிதி ஒளியின் விழாவினை எல்லா சமயத்தவர்களும் தமது சமய சம்பிரதாயங்களுக்கும் முறைகளுக்கும் ஏற்ற வகையில் கொண்டாடுகிறார்கள்.

இந்துசமய சகோதரர்கள் தமது சமய பழங்பரியத்திற்கேற்ப ஆண்டின் இறுதிப் பகுதியில் தீபத் திருநாளைக் கொண்டாடுவதும் அதே காலப் பகுதியில் கத்தோலிக்க மக்கள் தம் சமய பாரம்பரியத்தின்படி ஒளியின் விழாவினை கொண்டாடுவதும் இங்கே ஏப்பினோக்கத்தக்கது.

கத்தோலிக்க மக்களும் அருகருகே பின்னிப் பின்னாற்று நீண்டகாலமாக அன்றவில் வாழ்த்துவரும் எமது மன்னிலை இது போன்ற விழாக்கள் உறவை வளர்க்கவும் புரிந்துணர்வை அதிகரிக்கவும் பெரிதும் துணைபுரிகின்றன.

கடந்த சில ஆண்டுகளாக கத்தோலிக்க திருச்சபையின் தலைவரும் பீமான வத்திக்கான் நகரிலிருந்து



பிற சமயத்தவர்களின் விழாக்களின் போது வாழ்த்துக்களும் செய்திகளும் அலுப்புகின்ற ஒரு வழக்கம் இந்து வருகின்றது. இந்தவகையில் பாப் பரசுரீன் சமயங்களுக்கிடையிலான உரையால் சபை தலைவர் பேரா

**மீது தோஷம் சபுந்தநாயகம்**

யாழ். ஆயர்.

யர் மைக்கல் ஆண்டைக் 2003 ஆம் ஆண்டு தீபாவளி பெருவிழாச் செய்தியை அனுப்பியுள்ளார். அதில் இந்து சமய சகோதரர்களும் கத்தோலிக்க சமயத்தவர்களும் மனித மன்னைப் படித்தீர்வதை அங்குக் கூறியிருப்பதே ஒரு வழக்கம் இருந்து வருகின்றது. இந்தவகையில் பாப் பரசுரீன் சமயங்களுக்கிடையிலான உரையால் சபை தலைவர் பேரா

மனிதர்களினதும் உயர் நிலையான கடவுள் நம்பிக்கையை புதுப்பிக்கவும் உறுதிப்படுத்தவும் மற்ற மனிதர்களுடன் உறுதிப்படுத்தவும் புதுமெருகட்டு வீடுகளின்றன. அத்தோடு, கடவுளால் படைக்கப்பட்ட ஒலிமோரு மனிதரினது மாண்பை மீனாக கண்டுபிடிக்கவும் மதிப்பு புதன் மீன் உறுதிப்படுத்தவும் தனி வூட்டுப் பாதுகாக்கவும் அறைப்பு வீடுகளின்றன.

ஒவ்வொரு மனிதரது மாண்பும் எல்லோரையும் படைத்த கடவுளிடமிருந்தே பெறப்படுகிறது. இரை நம் பிக்கையைடைய ஒவ்வொருவரது வாழ்விலும் இன்று மனித மாண்பை வளர்த்துப் போனிப் பாதுகாக்கும் பணி முக்கியமானது. எப்படி ஒளி இருளை மேற்கொள்கிறது? எப்படி நான்மை தலையை வெற்றிகொள்கிறது? எப்படி மனினிப்பின் மூலமாக வெறுப்பு அங்குக் குடமீதிகிறது? போன்ற சிந்தனைகள் மூலமாக இந்து சமய பாரம்பரியத்தில் தீபாவளிப் பெருவிழாவானது சிந்தனைக்கு நல்விருந்துள்ளது என்று தெரிவிக்கிறார்.

மனது மன்னின் கடந்த கால பேர் அனுத்தங்களால் மனித மாண்பு சிதைக்கப்பட்டு சின்னபின்மாக்கப் பட்டு வெந்திருக்கிறது. இந்த மனித மாண்பை தமிழ் மக்களாகிய நாம் ஒற்றுமையோடு கட்டியெழுப்ப என்னிடையே உறவுகளை வளர்த்துக் கொள்ள தீபாவளி போன்ற விழாக்கள் பெரிதும் துணைபுரிய வேண்டுமென விரும்புகின்றோம்; வாழ்த்துகின்றோம்.

**முதியோர் தீவுபுத்தில் தீபாவளி விழா**

கைதடி முதியோர் இல்லத்தில் இன்று பிற்பகல் 2 மனிக்கு தீபாவளியையொட்டி விசேட நிகழ்வு இடம்பெறவான்து.

மானிப்பாயில் இயங்கிவரும் இனிய தியங்கள் அமைப்பின் ஏற்பாட்டில் இடம்பெறும் இந்த நிகழ்வில் முதியோர் இல்லத்தில் துங்கி யுனிவீர்கள் பங்குபற்றும் கலை நிகழ்ச்சிகள், இனிய இதயங்கள் அமைப்பினரின் நாடகம், தெல்லிப் பழை யூனியன் கல்லூரி மாணவரின் இசை நிகழ்ச்சி ஆகியவை இடம்பெறவான்ன.

நாட்டில் தற்போதுள்ள சமயாதான குழநிலையில் கொண்டாடப்படுவது மேலும் தொடர வேண்டும். அரசு மற்றும் விடுதலைப் புலி களுக்கு இடையிலை மேசு வெறுப்பு பெற்று நாட்டில் சகலை இன் மக்களும் உரிமையோடும் சமாதானமாகவும் உரிமையோடும் சமய பாரம்பரியத்தை அந்த நிலைக்கு மத்தியிலும் ஏற்று இன்றைய நன்மையை நன்மாளில் பிரார்த்திப்போமா! என்றும் அவர் மேலும் தெரிவித்துள்ளார்.

விக்கப்பட்டுள்ள குழநிலையில் அமைவது மிகவும் மகிழ்ச்சிக்குரிய விடயாகும் - என்று அமைச்சர் ஜயலக்ஷ்மி தீவிடும் முழுமையை கீழே நீட்டியிருப்பதே ஒரு வழக்கம் இருந்து வருகின்றது. இந்து சமயத்தவர்களுக்கு அன்றையும் மன்னையும் பெரிதும் துணைபுரிய வேண்டும் அங்குப்பு விடுகிறார்.

ஒவ்வொரு மனிதரது மாண்பு வளர்க்கவும் சமயத்தை வளர்க்கவும் அன்றையும் மன்னையும் பெரிதும் துணைபுரிய வேண்டும் அங்குப்பு விடுகிறார்.

ஒவ்வொரு மனிதரது மாண்பு வளர்க்கவும் சமயத்தை வளர்க்கவும் அன்றையும் மன்னையும் பெரிதும் துணைபுரிய வேண்டும் அங்குப்பு விடுகிறார்.

ஒவ்வொரு மனிதரது மாண்பு வளர்க்கவும் சமயத்தை வளர்க்கவும் அன்றையும் மன்னையும் பெரிதும் துணைபுரிய வேண்டும் அங்குப்பு விடுகிறார்.

ஒவ்வொரு மனிதரது மாண்பு வளர்க்கவும் சமயத்தை வளர்க்கவும் அன்றையும் மன்னையும் பெரிதும் துணைபுரிய வேண்டும் அங்குப்பு விடுகிறார்.

ஒவ்வொரு மனிதரது மாண்பு வளர்க்கவும் சமயத்தை வளர்க்கவும் அன்றையும் மன்னையும் பெரிதும் துணைபுரிய வேண்டும் அங்குப்பு விடுகிறார்.

ஒவ்வொரு மனிதரது மாண்பு வளர்க்கவும் சமயத்தை வளர்க்கவும் அன்றையும் மன்னையும் பெரிதும் துணைபுரிய வேண்டும் அங்குப்பு விடுகிறார்.

ஒவ்வொரு மனிதரது மாண்பு வளர்க்கவும் சமயத்தை வளர்க்கவும் அன்றையும் மன்னையும் பெரிதும் துணைபுரிய வேண்டும் அங்குப்பு விடுகிறார்.

ஒவ்வொரு மனிதரது மாண்பு வளர்க்கவும் சமயத்தை வளர்க்கவும் அன்றையும் மன்னையும் பெரிதும் துணைபுரிய வேண்டும் அங்குப்பு விடுகிறார்.

ஒவ்வொரு மனிதரது மாண்பு வளர்க்கவும் சமயத்தை வளர்க்கவும் அன்றையும் மன்னையும் பெரிதும் துணைபுரிய வேண்டும் அங்குப்பு விடுகிறார்.

ஒவ்வொரு மனிதரது மாண்பு வளர்க்கவும் சமயத்தை வளர்க்கவும் அன்றையும் மன்னையும் பெரிதும் துணைபுரிய வேண்டும் அங்குப்பு விடுகிறார்.

ஒவ்வொரு மனிதரது மாண்பு வளர்க்கவும் சமயத்தை வளர்க்கவும் அன்றையும் மன்னையும் பெரிதும் துணைபுரிய வேண்டும் அங்குப்பு விடுகிறார்.

ஒவ்வொரு மனிதரது மாண்பு வளர்க்கவும் சமயத்தை வளர்க்கவும் அன்றையும் மன்னையும் பெரிதும் துணைபுரிய வேண்டும் அங்குப்பு விடுகிறார்.

ஒவ்வொரு மனிதரது மாண்பு வளர்க்கவும் சமயத்தை வளர்க்கவும் அன்றையும் மன்னையும் பெரிதும் துணைபுரிய வேண்டும் அங்குப்பு விடுகிறார்.

ஒவ்வொரு மனிதரது மாண்பு வளர்க்கவும் சமயத்தை வளர்க்கவும் அன்றையும் மன்னையும் பெரிதும் துணைபுரிய வேண்டும் அங்குப்பு விடுகிறார்.

ஒவ்வொரு மனிதரது மாண்பு வளர்க்கவும் சமயத்தை வளர்க்கவும் அன்றையும் மன்னையும் பெரிதும் துணைபுரிய வேண்டும் அங்குப்பு விடுகிறார்.

ஒவ்வொரு மனிதரது மாண்பு வளர்க்கவும் சமயத்தை வளர்க்கவும் அன்றையும் மன்னையும் பெரிதும் துணைபுரிய வேண்டும் அங்குப்பு விடுகிறார்.

ஒவ்வொரு மனிதரது மாண்பு வளர்க்கவும் சமயத்தை வளர்க்கவும் அன்றையும் மன்னையும் பெரிதும் துணைபுரிய வேண்டும் அங்குப்பு விடுகிறார்.

ஒவ்வொரு மனிதரது மாண்பு வளர்க்கவும் சமயத்தை வளர்க்கவும் அன்றையும் மன்னையும் பெரிதும் துணைபுரிய வேண்டும் அங்குப்பு விடுகிறார்.

ஒவ்வொரு மனிதரது மாண்பு வளர்க்கவும் சமயத்தை வளர்க்கவும

# சின்னாஞ்சிறு விளம்பரம்

காணி வீற்பனைக்கு

சாவகச்சேரி, சங்கத்துடையில் தாழோதும் வீதிக்கு, சாவகச்சேரி இந்து கல்லூரிக்கு அறுகில், பொற் கொல்லி வீதியில் 11பிரபு 10குளி காணி விழிப்பனைக்கு உடன்டு. தொடர்பு நுழி கணக்கை, C/o சுறு தாழேதும், தாழோதுமில்லை வீதி, சங்கத தாணி. (23988)

O/T கணிதம்

ஆழம் அறிவிலிருந்து கூல அல்ல காலும் கற்கிக்கப்படு மீதுவுடன் வினா விடை வழிப்பதற்கும் A,B பெறுகிறது வதுதாக 20 நாள்களில் தொடர்பு 40 மணிக்கு பயிற்சியால்களில் தொடர்பு காலும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

மேல்வீரு  
வீற்பனைக்கு

கொழும்புத்துணை, கலைஞர் வீதி யில் இலக்கம் 4இல் அமைந்திருக்கும் இரண்டு பிரபு கணியிடன் கூடிய மேல் வீரு வீற்பனைக்குண்டு தொடர்பு: கு.ந்தாலிங்கம் ஏப்பந்தக்கார், 39/5, புதுவீதி, கொய்யாத்தோட்டம். (க-30957)

மலிவு வீற்பனை

மல்க்கவைற் சோப் 6/- ரூபா வீதிக்கு மொத்தமாக வீற்பனை வாகனத்திலும் தொழில்சாலை மிலும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

மல்க்கவைற்

த.பெ.கில.77,

யாழ்ப்பானம்.

(க-30957)

திருமண சேவை

1968, ஆழியிப்பு பாம் 18, படித்த, Norway மணமகனுக்கு அழகிய, மெல்லிய, 30 வயதிற்கு உட்பட்ட மணமகள் தேவை, உள்ளுர், வெளியூர் மணமக்கள் தேவைக்கு தொடர்பு கொள்ளலும், துறைவிளை, நாச்சிமா கோவிடி, மாற்றானம். (23981)

மணமகள் தேவை

யாழ் இந்து கௌரவ குடும்பத் தைச் சேர்ந்தவரும் செல்வாய்க்குறும் முள்ள, கிரகாவையும் குறைந்த, கணா வில் நிற்து வதிவிட உரிமையுள்ள, 35வயது உடையவருமான மணமக ஞக்கு அழகிய, மெல்லிய மணமகள் தேவை, தொடர்பு: விளம்பு இல.2080, C/o உதயன், யாழ்ப்பானம். (23928)

தவறிவிட்டது

சங்கானை, பிளாக் வீதிக்கும் கட்டுடைக்குமிடையில் 22-10-2003 அன்று தங்கச்சங்கிலி ஒன்று தவறி விட்டது. கண்ண பிரத்தவர்கள் தயவு செய்து T.P. 222 2104 தட்டி தொடர்புகளைப்போன்று. கண்ணம் வழங்கப்படும். (24003)

வீற்றுவன் நாவல்

O/L மாணவர்களே! வீற்றுவன் நாவலுக்கு விளக்கமும் ஏழுதியிருக்கிறார் அருவில் நக்கும் பிளானா நூபா 25. நேரில் வந்தால் 20% குடின் துவாம் 30, கண்ணம் வீதி, நீராவியாடி, யாழ்.

(23968)

## முதலாம் தூண்டு நினைவுஞ்சலி

தோற்றம்

23

-

05

-

1958



மறைவு

03

-

12

-

2002

மீரர் தர்மலிங்கம் இரவீந்திரன்

(முன்னாள் மின்னினைப்பு பகுதி ஆழியர், காஸ்கேசன்துறை சிமெந்துக் கூட்டுக்காபனம்)

திதி: 24.10.2003

ஓராண்டு கடந்தாலும் உன் நினைவுகள் என்றும் எங்களுக்கு அகலாது.

என்றும் எங்களைவிட்டு அகலாது.

க.தர்மலிங்கம் என்றும் உன்னைவோடு வாழும்:

தந்தை, தாய், சுகோதாரர்கள், மனவி.

கன்னாகம் கூகுக்கு, பின்னள்கள் மற்றும் உற்றார், கன்னாகம். (23996) உறவினர்கள்.

உதயன்

நெஞ்சீவு படருங் சீவை  
நேரங்களில் மாற்றம்

நெஞ்சீவு பல ஜூ.கூ.கங்கம் படகு கள் சேவையில் ஈடுபடு நேரங்களில் எதிவரும் 27ஆம் திதிக் கிழமை முதல் மாற்றம் செய்யப்பட்டுள்ளதாக சங்கத்தின் தலைவர் என். கோபால் சிங்கம் தெரிவித்தார்.

ஒவ்வொரு தங்கட்கிழமையும் காலையில் நெஞ்சீவிலிருந்து பூர்ப்படும் சங்கப்படகு குறிகாட்டுவானில் இருந்து மீண்டும் நெஞ்சீவுக்கு காலை 10 மணிக்கு பூர்ப்படும்

ஒவ்வொரு தங்கட்கிழமையுமே நெஞ்சீவில் இருந்து குறிகாட்டுவானுக்கு தனது யணத்தை இறுப்பிக்கும். திங்கள், வெள்ளி ஆழிய இருந்தாலும் மீண்டும் பூர்ப்பட்டுள்ளது எனவும் ஏனைய தினங்களில் வழைமூன்றே சேவைகள் அமையும் எனவும் ஏனைய தலைவர் மேலும் தெரிவித்தார். (ம-11)

நீர் வளங்களின் அபிவிருத்தி பற்றி  
28 ஆம் திதி செயலகத்தில் மாநாடு

செய்துள்ளது.

அங்காம்பிரகான விடயங்களினை வரையறை செய்துருத் துவாக இத் திட்டத்தின் பங்காளிகளினும் சமூகத் தினதும், நிபுணர்களினும் ஆலோசனைகள் பெறப்படவில்லை.

இக்கலந்துரையாடலில் பிரதேச செயலர்கள் மற்றும் சம்பந்தப்பட்ட பகுதியில் கிராஸ்கைவாளர்கள் அத் துவாகானங்கள் நிபுணர்கள் அனைவரையும் தவறாது கலந்துகொள்ளுமாறு யாழ் மாவட்ட அரசு அதிபர் செபத்மாதம் கேட்டுள்ளார். (ம-11)

## முதலாம் தூண்டு நினைவுஞ்சலி...

தோற்றம்

28

-

05

-

1945



மறைவு

03

-

11

-

2002

மீரர் சின்னத்துரை சச்சிதானந்தம்

திதி: 24-10-2003

ஓராண்டு என்ன? ஓராயிரம் அண்டுகள் சென்றாலும் என் நெஞ்சீவு அழியாது உங்கள் நினைவுகள்.

கோகுல வீதி,

கோண்டாவில்.

(23998)(19-21-15-)

## 14 ஆவது ஆண்டு நினைவு கூரல்

மன்னுலகு

21

-

09

-

1915

விண்ணுலகு

28

-

10

-

1989



விண்ணுலகு

கைதடி நாவற்குழியுர் மீரர் ஏரம்பு செல்லத்துரை

திதி: 24.10.2003 (சதுர்த்தி)

எங்கள் ஜூயாவே!

என் ஆரூபிச் செல்வமே!

ந் சென்று பதினான்கு ஆண்டுகள்

பறந்தோட் வெட்டதையா

உன் பழவெளிகள், உன் பாட்டுக்கள் என் நெஞ்சீ

விட்டகலாதே ஜூயா!

எத்தனை சோதனை ஜூயா!

எத்தனை வேதனை ஜூயா!

ந் இருந்திருந்தால் ஒன்றுமே

இல்லையையா, பறுவதம் பறுவதம் என்று

# சிடைக்கால நிர்வாக வரைபை அரசு ஏற்கவேண்டும் இவ்வளியெல் பிரிந்து சென்று தனித்து வாழ சர்வதேச சமூகமே மைக்குக் கைகொடுக்கும்

## கல்விக் கழக யாழ். மாவட்டப் பொறுப்பாளர் உரை

தெல்லிப்பழை, ஒக்டோபர் 24

இடைக்கால நிர்வாக வரைபை அரசு ஏற்கவேண்டும் இவ்வளியெல் பிரிந்து சென்று தனித்து வாழ சர்வதேச சமூகமே மைக்குக் கைகொடுக்கும்.

இவ்வாறு நேற்றுமுன்தினம் இராமநாதன் கல்லூரியில் நடைபெற்ற அதிபர், ஆசிரியர்களுக்கான விசேட சந்தியில் உரையாற்றிய தமிழ்க் கல்விக்கழக யாழ் மாவட்டப் பொறுப்பாளர் கவியன்பன் தெரிவித்தது.

அங்கு அவர் மேலும் தெரிவித்த தாவது:-

நாம் அரசுடன் பிரிந்துணர்வு பூர்த்தித்தைச் செய்து 18 மாதங்களாகின்றன. ஏ - 9 பாதை நிறுக்கப்பட்டு

## போராட்டத்தை விஸ்தரிக்க பகுதிநேர ஆசிரியர்கள் முடிவு

யாழ்ப்பாணம், ஒக்டோபர் 24

தமக்கு நிற்கு நியமனம் வழங்கப்படாததைக் கண்டித்து பெரிய அளவில் போராட்டங்களை முன்னெடுப்பதற்கு - விஸ்தரியிடதற்கு - பகுதி நேர ஆங்கில ஆசிரியர் சங்கம் நடவடிக்கை எடுத்துள்ளது.

இதற்காக மேற்படி சங்கம் கூட்டங்களை மாவட்டங்கள் தோறும் நடத்திவருகின்றது.

பகுதி நேர ஆங்கில ஆசிரியர்களில் துறையால் ஆசிரியர்களுக்கு உட

தைத் தவிர இவ்வொப்பந்தம் இன்னும் எதனையும் சாதிக்கவில்லை. மக்களின் இயங்குவாழ்விற்கான எந்த விட்டுக் கொடுப்பையும் அரசு படைகள் மேற்கொள்ளத் தயாரில்லை சமீபத்தில் யாழ். இராணுவத் தளபதி சுரத் பொன்சோவும் இதை பிரதி பலித்துக்கொடுக்கிறார்.

யாழ், வெளுத்திலும் விலகாமம் வெய்த்திலும் 70 பாடசாலைகள் உயர் பாதுகாப்பு வலயங்களால் விழுங்கப்பட்டு இயங்கமுடியாத நிலையில் உள்ளன. இவற்றில் ஏதேனும் எஞ்சியினானாவா என்று கூட மைக்குத் தெரியாது. 60 பாடசாலைகள் இராணுவ முட்கம்பிகளுக்கு நடுவில் கூபாக - சுதந்திரமாக - செயற்படமுடியாமல் இயங்குகின்றன. விலகாமம்

வடக்கில் தென்மராட்சியில் வளம் மிக்க விவசாய நிலங்கள் விவசாயம் செய்யுமுடியாத நிலையில் பறிக்கப்பட்டிருக்கிறன.

குடாநாட்டிலுள்ள 54 மீல்பிடி இறங்குதுதாகவில் 20 இறங்குதுக்களுக்கு மூன்று பாவணக்கு அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளன. அவற்றையும் அலைகள் படை நடவடிக்கையால் எது மன்னிலிருந்து விரட்டப்பட்ட சிங்கள நில ஆக்கிரமியப்பாளர்களை மீண்டும் மன்னாறு, சேருவில் பகுதி களிலுள்ள தமிழர் நிலங்களில் குடியேற்றவே இந்த நிதி யப்படுத்தப்பட்டது.

யாழ்யாக மக்களுக்கு இயங்குவாழ்வைப் பெற்றுக்கொடுக்கலாம் என்ற நம்பிக்கையில்தான் நாம் இது வரை 6 சுற்றுப் பேச்களில் பங்கு கொண்டோம். ஆனால், இழுத்துதிப்பு நாடகங்களே அரசால் அரங்கேற்றப்பட்டன. இதனாலேயே நிதி யப்படுத்தப்பட்டது.

ஆசிரியாலேயே நாம் மேற்கொடுப்போம் மாநாட்டில் கலந்துகொள்ளவில்லை. நாம் ஆக்கிரமியப்பாளர்களை கூடுதலிருந்தால் அரசுக்கு அதிக நிதி கிடைத்திருக்கும். ஆனால், அது எமது மக்களை சென்றதற்கிருக்காது.

இவற்றினாலேயே நாம் மேற்கொடுப்போம் மாநாட்டில் கலந்துகொள்ளவில்லை. நாம் ஆக்கிரமியப்பாளர்களை மீண்டும் மன்னாறு, சேருவில் பகுதி களிலிருந்து இடையைப் போக்கிலோம்.

அரசினாலேயே நிதி யப்படுத்துகின்ற உருவாக்கப்பட்ட 'ஸிரன்' அணைப்பு ஒரு சட்ட வலுவற்று அனைப்பாகவே இருந்தது. இந்தியவாதத்தை தால் எமது மக்களின் நல்லங்களை மேம்படுத்தக் கூடியவாறு திட்டங்களைச் செயற்படுத்த முடியவில்லை. மாநாக ஜனாதிபதியால் கலைக்கப்படக் கூடிய ஓர் அமைப்பாகவே இது இருந்தது.

எமது மக்களின் இயங்குவாழ்வைப் பாகவே இருந்தது. இந்தியவாதத்தை எமது மக்களின் நல்லங்களை மேம்படுத்தக் கூடியவாறு திட்டங்களைச் செயற்படுத்த முடியவில்லை. மாநாக ஜனாதிபதியால் கலைக்கப்படக் கூடிய ஓர் அமைப்பாகவே இது இருந்தது.

எனவேதான், எமது மக்களின் வாழ்வை நாமே சீர்படுத்தக்கூடிய அதிகாரத்தை எமக்குத் தரக்கூடிய இடைக்கால நிர்வாக சபை ஒன்றிருந்தான் வாறைப் பாதை மாவட்டத்தை நிற்கிறது. எம்மை பயங்கரவாதிகள் எனக் கூறியோர்எல்லாம் இன்று எம்மை சந்தித்துப் பேசுகின்றனர். எமது தார்மிகக் கோரிக்கைகளை ஏற்படுக்கொண்டுள்ளனர். ஆகையால், முரண்பட்ட கருத்துகள் இன்று யாழ்ப்பான சமூகத்தில் உளவுகின்ற ஆசிரியர்களையியாக நீங்கள் சரியான - தெளிவான - கருத்துக்களை கூறுகின்றனர். எனவேதான், மாவட்ட மக்களின் வாழ்வை நாமே சீர்படுத்தக்கூடிய அதிகாரத்தை எமக்குத் தரக்கூடிய இடைக்கால நிர்வாக சபை ஒன்றிருந்தான் வாறைப் பாதை மாவட்டத்தை நிற்கிறது. எம்மை பயங்கரவாதிகள் எனக் கூறியோர்எல்லாம் இன்று எம்மை சந்தித்துப் பேசுகின்றனர். எமது தார்மிகக் கோரிக்கைகளை ஏற்படுக்கொண்டுள்ளனர்.

அரசு அதை ஏற்படுக்கொண்டால் பிரச்சினையில்லை இல்லையென்ற நாம் பிரிந்துசென்று தவியாட்சி அமைப்பது தவிர்க்கவில்லை. (ம-150)

விடும் இதை எந்த வஸ்ரூகம் தடுக்க முடியாது. ஏனெனில், ஐந்நாள் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட - சர்வதேசத் தாலும் அங்கேஙிக்கப்பட்ட - தேசிய இனக்களின் சுபாந்தனய உரிமைச் சட்டத்திற்கு அமைவாகவே நாம் இடைக்கால வரைபை அமைத்துள்ளேன்.

இச்சட்டத்தின் பிரகாரம் ஒரு தேசிய இனம், அவ்வினம் வாழும் நாட்டின் அரசிடம் இருந்து தமக்கான பூரண கெளரவத்தையும் பாதுகாப்பையும் பெற்றுமியாதவிடத்து பிரிந்து சென்று தனியாசமைக்க முடியும். இன்று சர்வதேச சமூகம் எமக்குத் துறைவு தந்து நிற்கிறது. எம்மை பயங்கரவாதிகள் எனக் கூறியோர்எல்லாம் இன்று எம்மை சந்தித்துப் பேசுகின்றனர். எமது தார்மிகக் கோரிக்கைகளை ஏற்படுக்கொண்டுள்ளனர்.

இவற்றினாலேயே நாம் மேற்கொடுப்போம் சிங்கள நில ஆக்கிரமியப்பாளர்களை மீண்டும் மன்னாறு, சேருவில் பகுதி களிலுள்ள தமிழர் நிலங்களில் குடியேற்றவே இந்த நிதி யப்படுத்தப்பட்டது.

இவற்றினாலேயே நாம் மேற்கொடுப்போம் சிங்கள நில ஆக்கிரமியப்பாளர்களை மீண்டும் மன்னாறு, சேருவில் பகுதி களிலுள்ள தமிழர் நிலங்களில் குடியேற்றவே இந்த நிதி யப்படுத்தப்பட்டது.

இவற்றினாலேயே நாம் மேற்கொடுப்போம் சிங்கள நில ஆக்கிரமியப்பாளர்களை மீண்டும் மன்னாறு, சேருவில் பகுதி களிலுள்ள தமிழர் நிலங்களில் குடியேற்றவே இந்த நிதி யப்படுத்தப்பட்டது.

இவற்றினாலேயே நாம் மேற்கொடுப்போம் சிங்கள நில ஆக்கிரமியப்பாளர்களை மீண்டும் மன்னாறு, சேருவில் பகுதி களிலுள்ள தமிழர் நிலங்களில் குடியேற்றவே இந்த நிதி யப்படுத்தப்பட்டது.

## யுத்தத்தில் சேதமான வீடுகளுக்கு கூரைத் தகடுகள் வழங்கக் கூட்டும் திட்டம்

வலி.வடக்கு, ஒக்டோபர் 24

யுத்தத்தால் பாதிப்படைந்த வீடுகளுக்கு கூரைத் தகடுகளை வழங்கும் திட்டத்தை தேசிய வீடுமைப்பு அபிப்பி கொடுமில் உள்ள நீதியிடி களுக்கான பயிற்சி நிலையத்தில் வழங்கப்படவேனது.

யாழ், மாவட்டத்தில் இருந்து தெரிவிசெய்யப்பட்டுள்ள நீதிமன்ற ஊழியர்கள் இப்படியிற்கியைப் பெற வதற்கு வேண்டிய நடவடிக்கையை நிறுத்தப் போராட்டத்தை மேற்கொண்டு வழிகிழந்து. இதனை மேற்கொண்டு வருகிற தோக்குத் தோக்கும் நேர்த்துப்பாட்டுக்கான நடவடிக்கை எடுத்துள்ளது.

மூலம் இயங்குவாழ்வைப் பெற்றுக்கொடுத்தில் இருந்து தெரிவிசெய்யப்பட்டுள்ள நீதிமன்ற ஊழியர்கள் இப்படியிற்கியைப் பெற வதற்கு வேண்டிய நடவடிக்கையை நிறுத்தி கோர்க்கிறார்கள் வருகிற தேவையில் இருந்து தெரிவிசெய்யப்படும் குடும்பங்களின் வீடுகளுக்கே கூரைத் தகடுகூள்கள் வழங்கப்படவேனது.

மூலம் இயங்குவாழ்வைப் பெற்றுக்கொடுத்தில் இருந்து தெரிவிசெய்யப்பட்டுள்ள நீதிமன்ற ஊழியர்கள் இப்படியிற



## கொழும்பு - நவூரிலியா தீடையே 2 ஸ்ரீர் கடல் விமான சேவை!

நாளை வெள்ளோட்டம்

கொழும்பு, ஒக.24

கொழும்பில் இருந்து நவூரிலியா விற்கு உள்ளார் கடல் விமான சேவையை ஜீலிங்கன் விமான சேலை நிறுவனம் நடத்தவார்களது.

நீநிலைகளில் தரையிறங்கும் கடல் விமானம் (Sea Plane) மூலம் இந்த சேவை நடைபெறும் என்க கூறப் படுகிறது.

ஜீலிங்கன் விமான சேவை நிறுவனமும் நவூரிலியா நகரசபை ஆகி யன இணைந்து இந்த விமான சேவைத் திட்டத்தை நடைமுறைப்படுத்தவள்

(1)

## இலங்கையும் இந்தியாவும் பாதுகாப்பு ஏப்பந்தும் தீவுவாயிலேயே புரிந்துள்ளவுடன் செயற்பட முடியும் பாதுகாப்பு விவகார

கொழும்பு, ஒக.24

இந்திய - இலங்கைக்கு இடையே பாதுகாப்பு ஏப்பந்தும் இல்லாமலேயே இரு நாடுகளும் பாதுகாப்பு விடயங்களில் புரிந்துள்ளவுடன் செயற்பட முடியும் என்று இந்தியப் பாதுகாப்பு விவகாரப் பகுபுராய்வாளர் கே.க.சப் பிரமணியம் தெரிவித்தார்.

இந்திய - இலங்கைத் தலைவர்கள் பாதுகாப்பு ஏப்பந்தும் இல்லாமலேயே இந்தியப் பாதுகாப்பு ஏப்பந்தும் இலங்கையில் நடைபெற்ற இராணுவ நடவடிக்கையில் இந்திய இராணுவம் முக்கிய பங்கு வகித்தது.

இந்தியப் பாதுகாப்பு ஏப்பந்தும் இல்லாமலேயே இந்தியாவும் புரிந்துள்ளவுடன் செயற்பட வேண்டும்.

நோடாம், பூதான் ஆகிய நாடுகளின் பாதுகாப்பு ஏப்பந்தும் இலங்கையை பொதுமாக செய்துள்ளது.

இதன் மூலம் இந்தியா மேற்படி நாடுகளின் பாதுகாப்புக்கு உத்தரவாதும் கொடுத்துள்ளது. இலங்கைக்கு இந்தியப் படைகள் சென்று திரும்பியது திருப்திகரமானதல்ல. ஆகவே, இலங்கைக்கும் - இந்தியாவுக்கும் இடையே பாதுகாப்பு ஏப்பந்தும் அவசியமான கருத்துப்போர்த்து என்று அவர் மேலும் தெரிவித்தார்.

இந்திய தென் பிராந்திய இராணுவத்துறையின் இலங்கை விஜயம் தொடர்பாக அவர் கூறுகையில்:-

1987 இலிருந்து 1990 வரை இந்

நாடு பூசை

யோக்கவாயிகளிடம் அருளாசி பெற்ற சிவப்பானம் கவாமி களின் 2 ஆவது குருமகா சமாதி குரு புசை இன்று பிப்பகல் 3.30 மணிக்கு கோப்பும் தெருக்கும் உள்ள ரீ சுப்பிரமணிய கோட்டத்தில் நடைபெற வில்லை.

கூட்டணியின் பிராவாகச் செயலை கும், நாடானுமன்ற உறுப்பினரும் நார்விராஜ் இந்தப் பிரார்த்தனையை ஏற்பாடு செய்துள்ளார்கள். (1-5)

**கூட்டணியின் ஏற்றுமையை வலியுறுத்தி பிரார்த்தனை**

யாழ்ப்பானம், ஒக.24

தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணியின் பிரார்த்தனை என்னும் 2 மூடு தீக்கிடையிலிருக்கிறது. அதை நடைபெற்று கொண்டு வரப் பட்டவற்றைத் தங்கள் மேலும் குறிப்பிட்டிருப்பதாகவுடையது.

இந்த கண் பிரசோதனை முகாமில் கொழும்பில் இருந்து வரும் முந்துவ நிபுணர்களால் பிரசோதனைகள் மேற்கொள்ளப்படவினான். (1-5)

**கூட்டணியின் ஏற்றுமையை வலியுறுத்தி பிரார்த்தனை**

யாழ்ப்பானம், ஒக.24

தமிழர் சிவப்பானம் கூட்டணியின் பிரார்த்தனை என்னும் 2 மூடு தீக்கிடையிலிருக்கிறது. அதை நடைபெற்று கொண்டு வரப் பட்டவற்றைத் தங்கள் மேலும் குறிப்பிட்டிருப்பதாகவுடையது.

மத்திய அரசு திணைக்களங்களுக்கு எழுதுநார் பரிசை போன்ற ஒரு சிலவற்றிற்கு மாவட்ட மட்டத்தில் வெட்டுப்புள்ளி கணிக்கப்பட்டு ஆஸ்திரேபியா நடைபெற்றது. ஆகவே, நிலையமான நாடானுமன்ற உறுப்பினரும் நார்விராஜ் இந்தப் பிரார்த்தனையை ஏற்பாடு செய்துள்ளார். (1)

தந்தை செல்வாவின் சிலைக்கு மற்றுக்கூடிய பின் பிரார்த்தனை மற்றும் கருத்துறை விதிகளை விட வித தீக்கிடையில் அறநிலையம் முந்தைய முன்னேற்றும் மாவட்ட பிரிசார்த்தகளிலும் பார்க்க இல்லை.

மாகான மட்டத் திணைக்களங்களுக்கு எழுதுநார் பரிசை போன்ற ஒரு சிலவற்றிற்கு மாவட்ட மட்டத்தில் வெட்டுப்புள்ளி கணிக்கப்பட்டு ஆஸ்திரேபியா நடைபெற்றது. ஆகவே, நிலையமான நாடானுமன்ற உறுப்பினரும் நார்விராஜ் இந்தப் பிரார்த்தனையை ஏற்பாடு செய்துள்ளார். (1)

**ராஜா யாழ்ப்பானம்**

அவைவருக்கும் எமது

இதயம் கனிந்த தீபாவளி

நல்வாழ்க்குக்கள்

கிறு யந்வ தீந்தியாலூர்

கீங்காலியுமாறு நிறுத்துக்கூடும்

சேது குக் விக்ரம், குர்யா,

ஷவனா நடிக்க

கோட்டைக்கு முன்னால் விடுதலைக் கூட்டணி என்றும் கொடுத்து வரப் பட்டு வேண்டும்.

கோட்டைக்கு முன்னால் விடுதலைக் கூட்டணி என்றும் கொடுத்து வரப் பட்டு வேண்டும்.

கோட்டைக்கு முன்னால் விடுதலைக் கூட்டணி என்றும் கொடுத்து வரப் பட்டு வேண்டும்.

கோட்டைக்கு முன்னால் விடுதலைக் கூட்டணி என்றும் கொடுத்து வரப் பட்டு வேண்டும்.

கோட்டைக்கு முன்னால் விடுதலைக் கூட்டணி என்றும் கொடுத்து வரப் பட்டு வேண்டும்.

கோட்டைக்கு முன்னால் விடுதலைக் கூட்டணி என்றும் கொடுத்து வரப் பட்டு வேண்டும்.

கோட்டைக்கு முன்னால் விடுதலைக் கூட்டணி என்றும் கொடுத்து வரப் பட்டு வேண்டும்.

கோட்டைக்கு முன்னால் விடுதலைக் கூட்டணி என்றும் கொடுத்து வரப் பட்டு வேண்டும்.

கோட்டைக்கு முன்னால் விடுதலைக் கூட்டணி என்றும் கொடுத்து வரப் பட்டு வேண்டும்.

கோட்டைக்கு முன்னால் விடுதலைக் கூட்டணி என்றும் கொடுத்து வரப் பட்டு வேண்டும்.

கோட்டைக்கு முன்னால் விடுதலைக் கூட்டணி என்றும் கொடுத்து வரப் பட்டு வேண்டும்.

கோட்டைக்கு முன்னால் விடுதலைக் கூட்டணி என்றும் கொடுத்து வரப் பட்டு வேண்டும்.

கோட்டைக்கு முன்னால் விடுதலைக் கூட்டணி என்றும் கொடுத்து வரப் பட்டு வேண்டும்.

கோட்டைக்கு முன்னால் விடுதலைக் கூட்டணி என்றும் கொடுத்து வரப் பட்டு வேண்டும்.

கோட்டைக்கு முன்னால் விடுதலைக் கூட்டணி என்றும் கொடுத்து வரப் பட்டு வேண்டும்.

கோட்டைக்கு முன்னால் விடுதலைக் கூட்டணி என்றும் கொடுத்து வரப் பட்டு வேண்டும்.

கோட்டைக்கு முன்னால் விடுதலைக் கூட்டணி என்றும் கொடுத்து வரப் பட்டு வேண்டும்.

கோட்டைக்கு முன்னால் விடுதலைக் கூட்டணி என்றும் கொடுத்து வரப் பட்டு வேண்டும்.

கோட்டைக்கு முன்னால் விடுதலைக் கூட்டணி என்றும் கொடுத்து வரப் பட்டு வேண்டும்.

கோட்டைக்கு முன்னால் விடுதலைக் கூட்டணி என்றும் கொடுத்து வரப் பட்டு வேண்டும்.

கோட்டைக்கு முன்னால் விடுதலைக் கூட்டணி என்றும் கொடுத்து வரப் பட்டு வேண்டும்.

கோட்டைக்கு முன்னால் விடுதலைக் கூட்டணி என்றும் கொடுத்து வரப் பட்டு வேண்டும்.

கோட்டைக்கு முன்னால் விடுதலைக் கூட்டணி என்றும் கொடுத்து வரப் பட்டு வேண்டும்.

கோட்டைக்கு முன்னால் விடுதலைக் கூட்டணி என்றும் கொடுத்து வரப் பட்டு வேண்டும்.

கோட்டைக்கு முன்னால் விடுதலைக் கூட்டணி என்றும் கொடுத்து வரப் பட்டு வேண்டும்.





# உதயன் தீபாவளி சிறப்பு மலர்-2003

**கீசு** வமக்களால் கொண்டாப் படும் பண்டிகைகளுள் தீபாவளிப் பண்டிகையும் ஒன்றாகும். இந்தத் தீபாவளி ஆனங் தமியான மகிழ்ச்சிக்கும் பேரின்பத் துக்கும் வழிவகுக்கும் ஒரு முக்கிய விழாவாகும். மக்களெல்லோரும் புத் தாடை அனிந்து புதுப்பொலிவோடு தமது சுற்றஞ்சும் மகிழ்ச்சிருந்து இளிப்பான பட்சனங்களை உண்டு மகிழும் பொன்னான நாள் இந்தத்

களையும் வருத்தினான். அவனுது கொடுமைகளுத் தாங்காது அல்லற்பட்ட அனைவரும் காத்தற் கடவுளாகிய மகாவிள்ளுவிடம் முறை யிட்டனர்.

அவர்களுடைய முறைப்பாடு கூகு செவிசாய்த்த விட்டனு மூர்த்தியானவர் நரகாரருடைன் போர் தொடுத்தார். அவ்வேளை தமது சக்கராத்தினால் நரகாசுரனைக் கொன்றார். நரகாசுரன் இருக்கும் தறுவா

சுந்தோவழாக இருக்கும் நாளாகக் கொண்டாட தாங்கள் அருள்பிய வேண்டும் கவாமி!" என்று வேண்டிக் கொண்டான்.

அவ்வாறு அந்த நரகாசுரன் தான் இருக்கும் போது இறைவனிடம் வேண்டிக்கொண்டதனால் விட்டனு வானவர் மனமிரங்கி, அவனுக்கு "அப்படியே ஆகட்டும்" என்று திருவாய் மலர்ந்தருளினார்.

இந்த நரகாசுரன் இந்த நின்தை

விளையாட்டுகள் விளையாடி, சிற்றுண்டி அருந்தி சந்தோவழாகக் காலங்கழிப்பர். அதிகாலையில் எழுந்து நீராட புதிய ஆடைகளை அனிந்து கொண்டு ஆலய தரிசனங் செய்து தம்முடைய சுற்றத் தவர், இன்ததவர் வீடுகளுக்குச் சென்று உறவு கொண்டாட மகிழும் நாள்தான் தீபாவளி.

சைவ மக்களாகிய நாம் இந்தத்

## தமிழரே என்ன சொல்வீர்?

வந்தது ஆண்டில் ஒருநாள் வசந்தத்தின் இளமைக்காலம் 'தந்தது என்ன?' வென்றால் தமிழரே என்ன சொல்வீர்?

இன்னுமா பொறுமை காப்பீர் இனியதோர் உலகு செய்ய ஏழங்கிரு தோழனே நீ இணையிலாக் கலைகள் நெய்ய!

அப்படி படைத்த பின்னே அற்புத தீப் நாளை வாடிக்கை ஆக்கிக் கொள்வோம் வாணவேடிக்கை வைத்துப் பார்ப்போம்!

விசாலி

தீபாவளித் திருநாளில் பழையவற்றை மறந்து சந்தோவழாக அமைதி கலந்த இன்ப வாழ்வு வழுவேண்டு மென்று பரங்கருணைத் தடங்கடலாகிய இறைவனின் கிருபாகடாட் சத்தை வேண்டிப் பிரார்த்தித்து நிற் போமாக.

சீவநெற்கலாந்தி  
கிராசையா ஸ்ரீகரன்

மகிழ்ச்சிகரமான  
தீபாவளித்  
திருநாளில்  
மனம் நிறைந்த  
நல்வாழ்த்துக்கள்!



## சீரமீ அழிந்து மூன்தும் பொன்தும் கினிபக்த் திருநாளாம் தீபாவளி

தீபாவளி.

மங்களகரமான இத்தீபாவளிப் பண்டிகை பற்றி ஒரு கதை வழக்கி விருக்கின்றது.

நரகாசுரன் என்றொரு அகரன் இருந்தான். அவன் தவவிலையினால் வரம்பல பெற்று எல்லோரையும் துன்பத்துக்குள்ளாக்கினான். தான் நினைத்துபடி ஆய் சி செலுத்தி மக்களை மாத்திரமன்றி தேவர்

யில் "பிரபுவே! நான் இற்றைநாள் வரைக் கும் எல் லோரையும் சொல்லொண்டு துன்பங்களுக்கும் துயரங்களுக்கும் உட்படுத்தினேன். நான் செய்த கொடுமையினால் அனையும் அல்லற்பட்டு ஆற்றாது கண்ணிரவிட்டன். ஆகவே, நான் உயிர்ந்து இறந்துபட்ட நாளாகிய இன்னையுடன் தினம், மக்களெல்லோரும் தங்கள் துப்பங்களை மறந்து

எல்லோரும் சுபநாளாகக் கருதி மகிழ்ச்சியோடு புத்தாடை புனைந்து சந்தோவழாகக் குழிக்கவே "தீபாவளி" உதயமாயிற்று.

இந்த நாளில் மக்கள் தீபங்களை வரிசையாக வைத்து ஏற்றி ஒன்றி வீசிப் பிரகாசிக்கச் செய்து தெய்வ சிந்தனையுடன் வழிபாடுயற்றி பொங்கிப்படைத்து மகிழ்வர். சிறுவர் சிறுமியர் தமது சக தோழர்களுடன்



## ரூஞாகி 50 நல்வாழ்வு SHANUGA NAGAI MADHAM

(C/30716) 2005, கல்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம். தொ.பே: 3700

நமது அன்பர்கள், நண்பர்கள், வாழ்க்கையாளர்கள், அதூரவாளர்கள் அனைவருக்கும் தித்திக்கும் தீபாவளி நல்வாழ்த்துக்கள் உரித்தாகட்டும்!



# இந்தியைப்பெற்று

கீ. 65, 63, கண்ணத்தி வீதி, யாழ்ப்பாணம். 0777-340056 தொ.பே. 021-222 6185



இருள் போக்கும் ஒளி



தீவினை அகற்றும் நன்மை

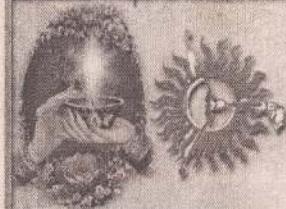


பொய்மை கலவாத உண்மை



இராவணனைக் கொன்று ஸ்ரீ இராமன் மீண்டது போல் நரகாகரனை அழித்து கிருஷ்ண பராமாத்மா காத்தது போல் தீமைகளை கணாந்து நல்லவற்றை நாடி வளமுடன் வாழ உறுதி புணுவோம். இந் தீபாவளி நன்நாளை அர்த்தமுள்ளதாக்குவோம்.

**NSBO** ▶  
தேசிய செமிப்பு வங்கி



# உதயன் தீபாவளி சுறப்பு மலர்-2003

## தீபாவளி திருநெணினி கந்தை

உலகங்கும் பரந்தவாழும் இந்துப்பெருமக்கள் இன்று இத்தீபாவளியை இன்புமுடின் கொண்டாடுகின் றாக்கள். அவர்கள் தத்தமது வசதிக் கேற்ப தத்தமது உறவினருடனும்,

நண்பர்களுடனும் சுற்றத்தாருடனும் பட்டாடைகளுடுத்து, பட்சணங்களுடனும், பக்கத்தில்ருக்கும் கோவில் கலுக்குப் போய் பகவணைப் புரித்து கொண்டாட்டமாகும். இந்தியாவில் பல்வேறு மொழியினரும்

இந்தியக் குத்துவர்கள் அமைத்தி பேச்சு பூரண வெற்றி பெற்று தீருகல் தக்கடி வாழ்த்தி... அன்பர்கள், கண்பர்கள், சூதரவாளர்கள் அனைவருக்கும் எம் இத்யாக் கவனித்து தீபாவளி நல் வாழ்த்துக்கூடும்!

### குழுகூர்த்துப் பட்டுப்படைவைகள்

- ★ பட்டுச் சாறி வகைகள்
- ★ பட்டு வேட்டிகள்
- ★ பட்டுச் சால்வைகள்



அனைத்து வகையான ஆடைகளின் மகத்தான தெரிவுகளுக்கு

## மீறி இல்லை பியட்டு சிலக்ஸி

32, 40A, நவீன சந்தை (உட்புறம்), யாழ்ப்பாணம்

69, நவீன சந்தை (உட்புறம்), யாழ்ப்பாணம்

அன்பர்கள், சூதரவாளர்கள், நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும்

எம் இனிய தீபாவளி நவீனவாழ்த்துக்கூடும்

## டிரை என்றுப் பிற்றையீ



## DART ENTERPRISE

Wholesale & Retail Dealers in Watches, Wallclocks, Electronic, Electrical, Gift Items & Fancy Goods.

No. 11, 12, New Market Inside, Jaffna  
Tel: 222-3098

பல்வேறுவிதமாக கொண்டாடி மகிழ்கின்றனர். இத்தீபாவளி தினத்தை மக்கள் ஏன் கொண்டாடி வருகின்றனர் என்பதற்கு பூர்ணமாகத் தெரியுள்ளது.

காத்தற் கடவுளான விட்டனு பகவானாவர், வராக அவதாரமெடுத்த போது கோப்பங்களுடன் கூடிய வாக மாகிய உக்கரை மூர்த்தியாக கட்சி யாரித்தார். பூமாதேவியாவர் வராக் மேல் மோகங்கொண்டு அவரது உக்கிரத்தை தனிப்பதற்காக வாகருன் சேர்ந்தார். அவர்களின் சேர்க்கையில் விளைவால் நரகன் என்பவன் தோன்றி என்று கூட்டனாயிட்டார். அம்பானும் உடனடியாகவே வில்லை எடுத்து வளைத்து ஒரே ஒரு அம்பை எய்து நரகனை வீழ்த்தினார்.

அவன் அரக்க அம்சமாகத் தோன்றினான். பிறந்தவுடனேயே வளர்ந்து தாயாராகிய பூமாதேவி யைப் பணிந்து நின்றான். பூமாதேவி யும் அவனை ஆசீர்வதித்து பிராக் ஜோதஷூரம் என்னும் நகரை தலை நகராகக்கொண்ட பூவுலகை ஆளும் படி அருள்பிற்ந்தார். பின் பூமாதேவி யாவர் பகவானை பலவாறு துதித்து “நரகன் அரக்க அம்சமாகவிருப்ப தால் அவனை ஒருபோதும் கொல்லக் கூடாது” என்று வரம் வேண்டியார். பகவானும் அவன்வாறே அருள் புரிந்து “பூவுலகில் அவனது பாவச் செயல் கள், கொடுமைகள் அதிகரித்தால் அவனை நீயே அழிப்பாய்” என்றும் வரமரித்தார்.

அன்று முதல் அரக்க மண்ணான நரகன் பிராக் ஜோதிஷூரத்தை தலைநகராகக் கொண்டு ஆட்சி புரிந்து வந்தான். மூவுலகங்களையும் அவன் அடக்கி ஆண்டான். தேவர் களை சிறை வைத்தான். கன்னியாகள் பல்கைக் கவர்ந்தான். இந்திரனின் கவசகுண்டலங்களையும் கவர்ந்தான். சுவர்க்கபுரியை விட்டு இந்திரனைத் துரத்தினான்.

இரவில் விளக்குகள் எதுவும் எப்பும் பிடாமல் மக்களைத் தடுத்தான் இனிப் புனவுகள் உண்பதை, கொண்டாட்டங்கள், விழுக்கள் செய்யவதைத் தடுத்தான். மக்கள் எவரும் புத்தாக்கள் அனியிக்காது எனத்தடுத்தான். எதிர்த்தவர்களைக் கொன்றோழித் தான்.

இவனது கொடுமைகளை தேவர் கள் மகாவில்லையிலின் அவதாரமாகிய ஸ்ரீகிருஷ்ணபரமாத்மாவிடம் முறையிட்டனர். பூரம் தீக்க வந்த கிருஷ்னரும் சத்யபாமாவடன் கருடன் மிதூநிச் சென்று பிராக்ஜோதிஷூரத் தையடைந்து நரகனைப்போருக் கழைத்தார். பாஞ்சசன்யத்தை கையில் எடுத்து பகவான் ஊதினார்.

சினமலைந்த நரகன் தனது படைகள் அனைத்தையும் திரட்டி வந்து கிருஷ்ணனுடன் போப்பிற்ந்தான். முதலில் மந்திரி மாண்டான். அதன் பின் சேனைத்தளப்பிகள், அவனது பின்னாள்கள் பலரும் படிப்படியாக போரில் மாண்டனர்.

இறுதியில் பரமாத்மாவுக்கும்

### தீபாவளி வாழ்த்துக்கள்

அன்பர்கள், சூதரவாளர்கள், நகர்ப்பக்கள், வாழ்த்தையாளர்கள் அவைவருக்கும் நீபாவளி நல்வாழ்த்துக்கைகள் எதிர்வித்து வருந்தும்!

### துவா ஓய்சன்ஸ்

(C/30867) கண்ணுக்குக் கண்ணாய் உங்களுக்குக் கைகொடுக்கக் காத்திருக்கிறது.

## துவா ஓய்சன்ஸ்

544, ஆஸ்பத்தி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

\*கண் பரிசேர்த்துக் கண்ணாடி வழங்குபவர்கள்.



இன்பத் தீபாவளி நாளீல் அனைவருக்கும் எமது வாழ்த்துக்கூடும்!

## RAVI & RAJ SILKS

அழகிய தரமான பட்டுப் புடைவைகள், சேட், குட், ரி சேட், ரெடிமேட் மூடைவைகள் அனைத்துக்கும் நீங்கள் நாடவேண்டிய திடம்:

Digitized by Noolaham Foundation.  
noolaham.org | aavanaham.org

ரவி & ராஜ சிலக்ஸி

முத்துத்துறை வீதி, நல்லூர், யாழ்ப்பாணம். தே : 222 2469





**கொமர்ஜல் வாங்கி**  
உங்கள் ஈதாயமே எங்கள் நோக்கம்.

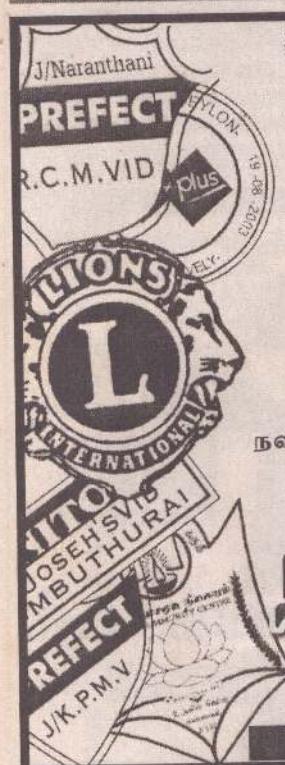


சிந்தையில் நல்லுணர்வைத் தூண்டும்  
தீப ஓளி பிரகாசிக்கட்டும்





# ஏதுமண் தீபாவளி சிரப்பு மலர்-2003



இன்னை கலந்து தீபாவளி வாழ்த்துக்கள்!

## கலஸ்டர் பிறின்ரிங்ஸ்

ஸ்கிரீன் பிறின்ரிங்	ஓவ்சர் பிறின்ரிங்
பிளாஸ்ரிக் போட்	தீருமனி அறையிதழ்
கீரக்	துணி பிறின்ரிங்

நவீன முறையில், புதிய பாணியில், ஒழுகு வடிவத்தில் வடிவமைத்துக்கொள்ள நாடுங்கள்:

## தூராநாளி பந்திப்பகம் & நூட்ஸ்

இல. 319, காங்கேசன்துறை வீதி, யாழ்ப்பானம்.

(மனோகரா நியேட்டருக்கு அருகில்)

கிளை: பொன்னாலை வீதி, மாணிப்பாய்.

பந்திப்பு வெள்ளைகள் தூராநி புகழ் ஸ்தாபனம் தூராநி பந்திப்பகம்.



எங்கும் அமைதி நிலைப்பற்று மக்கள் நிற்கர நிம்மதியிடன் வழுவாழ்த்தி அனைவருக்கும் எம்மினிய தீபாவளி வாழ்த்துக்கள்.

★ நகையுலக். நவீன் டிசைன்களின் அறிமுகத்தில்

★ அபா முன்னோடிகளின் அதி உன்னத் தயாரிப்புக்கள்

★ அழகிய. நவீன் தங்க. வைர ஆபரணங்களுக்கு

தரங்குண்ணரா தங்க நகைகளை அசல் 22 கரட்டில் ஓட்டருக்கு செய்து கொடுப்பவர்கள்



## விழ்ணை! ஜூவல்லி

181, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பானம்.

அன்பர்கள், ஆதரவாளர்கள், நண்பர்கள், வாழ்க்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் எமது தீபாவளி நல்வாழ்த்துக்கள்!

நவநாகரிக நங்கையர் விரும்பும் நவீன் ஆடைத்தெரிவுகளுக்கு நாடுங்கள் :

## கைட்டன் புடைவை நிலையம்

பஸ் நிலையம் முன்பாக, 410 ஆப்திக்கி வீதி, யாழ்ப்பானம். T.P: 222 2381



இன்பத் திருநாளாம் தீபாவளி நன்னாளில் அன்பர்கள், ஆதரவாளர்கள், வாழ்க்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் எமது நல்வாழ்த்துக்கள் உரித்தாகு!

- ◆ உள்ளாட்டு, வெள்ளாட்டு அழைப்புகள்
- ◆ போட்டோப்பிரதீகள்
- ◆ பக்ஸ் வசதிகள்
- ◆ கொம்பியூட்டர் ரைப்பிங்

► மற்றும் இன்ரினந் மூலம் குறைந்த கட்டணத்தில் தொடர்பு கொள்ளலாம்.

► ரி.வி., பெட்க, வீட்டியோ C.D. படப்பிரதீகளை வாடகைக்குப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

குதூகலமான இந்தத் தீபத் தீருநாளில் எமது அன்பர்கள், ஆதரவாளர்கள், நண்பர்கள், வாழ்க்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் தீபாவளி வாழ்த்துக்களைத் தெரிவிப்பதில் மக்குச் சியடைகிறோம்.



எந்நாலும் எப்போதும் எந்நேரமும் எழிலும் உறுதியும் நிறைந்த தளபாடங்களுக்கு இன்றே விரையுங்கள்.

## திரேசா தளபாட மாளிகை

155, 157, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பானம்.

அன்பர்கள், நன்பர்கள், நல் வாழ்க்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் இனிய தீபாவளி நல்வாழ்த்துக்கள்!

யாழ் நகரில் மக்கள் போற்றும் மகத்தான ஜவளிகளின் சாம்ராஜ்யம்

## சிவக்கணைச்சல்



## வரக்குப்புரவீல்

41, பெரியகடை யாழ்ப்பானம். T.P: 222 2063

(C/30714)

தீர்த்திக்கும் தீபாவளி நன்னாளில் அன்பர்கள் அனைவருக்கும் எமது நல்வாழ்த்துக்கள்!

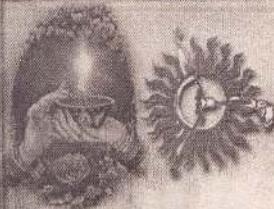
நவீன் அழகிய  
சிங்கப்பூர்  
நகைகளுக்கு:

Digitized by Noolaham Foundation  
93, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பானம்.  
Noolaham.org, aavaihallam.org

## சிங்கப்பூர் ஜூவல்லி

T: 222 3327

(C/30703)



# இதயன் தீபாவளி க்ரப்பு மஸர்-2003



**இதயத்தை  
குத்துக்கட்டப்பாக்க...**



- ❖ ஜேர்மனியிலுள்ள இலங்கை அன்பர்களே இந்தக் குளிர்காலத்தில் உங்கள் தாயகத்தில் உங்கள் இதயத்தில் நிறைந்துள்ள அன்புக்குரியவர்களை நினைவுக்காக சிறந்தவழி அவர்களது தேவைக்கேற்ப பணம் அனுப்புவதே.
- ❖ ஆனால் உங்கள் பணம் பாதுகாப்பாகவும் விரைவாகவும் அவர்களுக்கு கிடைப்பதை உறுதிசெய்து கொள்ள வெஸ்டன் யூனியன்மூலம் இலங்கையிலுள்ள செலான் வங்கி, மக்கள் வங்கி, செலிங்கோ சேமிப்பு வங்கி ஏதாவது ஒன்றுக்கு பணத்தை அனுப்பவும்.
- ❖ பணத்தை பெறுபவருக்கு இலவச ஐஷடி கோல்காட் ஒன்று இலவசமாக கிடைக்கும்.
- ❖ வெஸ்டன் யூனியன்மூலம் இந்த வங்கி ஒன்றுக்கு பணம் அனுப்புவது பாதுகாப்பானதும் வேகமானதும் நம்பகமானதுமான வழியாகும்.

சிறப்பு தொலைபேசி - 01-2452666

HOLMES POLLARD & STOTT

**WESTERN UNION** | பணம் பரிமாற்றல்

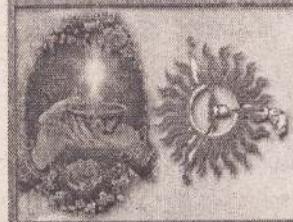
உலகளாலிய நிதில் பணம் அனுப்பவும் பேறவும் அந்தூத வழி\*

மக்கள் வங்கி

செலான்  
வங்கி

அன்புடன் அரவணக்கும் வங்கி

தலைமை: செலிங்கோ செலான் டெல்ஸி, 90, காலி எஞி, செல்லாம் 3.  
தொ.பே.: 2456789, 074-701000. குறைகள்: 2456456. ஈ-மெல்ல: info@seylan.lk



# தீபாவளி திட்டம்-2003

அன்பர்கள் அனைவருக்கும்  
எமது தீபாவளி நல்வாழ்த்துக்கள்!

புடவைத்தினுக்கள், கூறைச் சேலைகள், பஞ்சாபி, ஸ்கேட்  
அண்ட் பிளவுஸ், சேட்டிங் கூட்டிங், T.சேட், டென்ம்  
ஜின்ஸ், சேட் (ரெட்டிமேட்) மற்றும் அனைத்து வகையான  
இடைத்திதிரியுகளுக்கும் சிறந்த ஸ்தாபனம்.

## சீனரைக்ஸிரைஸ்லி

கில.27, பெரிகடை, யாழ்ப்பாணம்.



அனைவருக்கும் எமது தீபாவளி நல்வாழ்த்துக்கள்  
(தங்கப்பவுண் நகை வியாபாரம்)

இசல் 22 காட்டும் ஓடர் நகைகளைக் குறித்த தவணையில்  
சும்பு வெற்றுக்காவல்வார்.



அன்பர்கள், ஆதரவாளர்கள், நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள்  
அனைவருக்கும் எம்மினிய தீபாவளி நல்வாழ்த்துக்களை

◆ காலத்தால் மாறுதா, கண்ணளைக்கவரும்

வள்ளு டிஷைனர்களுக்கு .....

◆ துங்க நகையுலசில் மங்காப் புகழ்

பெற்ற நும்பகமான

நகைப்புங்கா.... அதுதான்!



## ஸ்ரீ காந்த எசன்ஸ் அன் குறோசரீஸ்

அன்பர்கள், ஆகூரவாளர்கள், நண்பர்கள்,  
வாடிக்கையாளர்கள், வர்த்தகப் பெருமக்கள் அனைவருக்கும்  
துன் இன்யீ தீபாவளி நல்வாழ்த்துக்களைத் தெரிவிக்கின்றது.

★ உங்கள் பண்டிகைகள் சிறப்பு. விருந்தினர்களை மகிழ்ச்சியில் ஆழ்த்தி.....

★ சகலவிதமான கேக், ஐஸ்கிரிம், குளிர்பானங்களைத் தயாரிப்பதற்கான பொருள்கள்

★ சகல விதமான வாசனைத் திரவியங்கள் மற்றும் ஆயுர்வேத மருந்துச் சரக்குகள்  
மொத்தமாகவும் சில்லறையாகவும் பெற்றிட நாடுங்கள்:

## ஸ்ரீ காந்த எசன்ஸ் அன் குறோசரீஸ்

161A, கே.கே.எஸ். வீதி (சத்திரத்துச் சந்தி),  
யாழ்ப்பாணம். T.P.: 2219.

பாதியில் துந்துள்ள பேசுக்கள் பூரண வெற்றி பெற வாழ்த்து  
அன்பர்கள், ஆகூரவாளர்கள், நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள்  
அனைவருக்கும் தமதின்யீ தீபாவளி நல்வாழ்த்துக்களைத் தெரிவிக்கின்றது.

## ரினாடிரின் ஹெட்டிலை காட்சி அறை

உங்களுக்கு வேண்டிய ரெடிமேட் துடுதகளான

- இந்தியன் சாறி வகைகள்
- ஸ்கேட் & பிளவுஸ்
- சேரளிகிற்
- சேட்டி

- கவுண்
- சேட்டிங்-கூட்டிங்
- சல்வர் கிற்
- பேரிகுட்

சிறுவர், சிறமிகளுக்கான ரெடிமேட் அடைகள்  
மற்றும் அனைத்துத் தொழிகளுக்கும் இன்றே நாடுங்கள்!

## ரினாடிரின் ஹெட்டிலை காட்சி அறை

கில. 03,  
நவீனசந்தை (உட்புறம்),  
யாழ்ப்பாணம்

கில. 8A,  
நவீனசந்தை (உட்புறம்),  
சாவகச்சேரி.

எம்மினிய அனைவருக்கும் எமது இதயங்களிற்க  
தீபாவளி நல்வாழ்த்துக்கள்

## நாய்பாந்தர் மாடேர்ன் கிளிரிக்

08A, இராமையாச் செட்டியார் ஸென்  
(ஆஸ்பத்திரி முன்பாக), யாழ்ப்பாணம்.

★ சிலைத்து வைத்திய சேவைகள்

★ E.C.G., X-RAY, தீந்த,

சிறநீரிப் பரிசோதனைகள்.

மேலும்.....

40வயதுக்கு மேற்பட்ட நோயுள்ள, நோயற்ற  
அனைவருக்கும் வேண்டிய MEDICAL CHECK-UP,  
வைத்திய பரிசோதனைகளையும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

அன்பர்கள், ஆகூரவாளர்கள், நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும்  
எம் கிதயம்களிற்க தீபாவளி நல்வாழ்த்துக்கள்!

உங்களுக்கு வேண்டிய

- ★ அழுகுசாதனப் பொருள்கள்
- ★ அன்பெரிப்பும் பொருள்கள்
- ★ கிலத்திரனியில் பொருள்கள்
- ★ மின்சாரப் பொருள்கள்
- ★ வீட்டுப்பாவனைப் பொருள்கள்

## மயூரா அன்பெரிப்பு அறை



- ★ Dealers in fancy goods
- ★ Gift Items
- ★ Electronics
- ★ Electrical & House Hold goods.

கித்தனையும் மொத்தமாகவும், சில்லறையாகவும், ஓர்டமாகப் பெற்றிட.....

## MAYOORA GIFT CENTRE மயூரா அன்பெரிப்பு அகம்

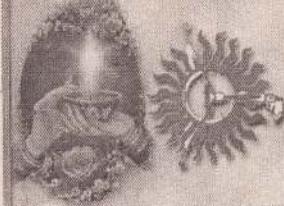
14. நவீன சந்தை (வெளிப்புறம்), மின்சாரநிலைய வீதி

யாழ்ப்பாணம். தொடருப்பு: 021 222 2084.

Digitized by Noolaham Foundation

noolaham.org | laavanaham.org

14, New Market (Out Side),  
Power House Road, Jaffna. Tel.: 021 222 2084.



# உதயன் தீபாவளி சுறப்பு மலர்-2003

அன்பர்கள், நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்களுக்கு  
தீபாவளி நல்வாழ்த்துக்கள்.

அழகுக்கு அழகு செய்யும் அழகிய அலங்கார  
அசல் 22 கரட் தங்க நகைகளுக்கு

நம்பிக்கையான ஸ்தாபனம்:

## அலங்காரி நகை நாள்கை

இல.21/7, கல்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம். தெ. 222-2920

அதூரவாளர்கள் அனைவருக்கும்  
எமது அன்பு கலந்த தீபாவளி  
நல்வாழ்த்துக்கள்!

அழகிய  
நவீன  
டிசைன்களிலான  
தங்க நகைகள்  
தரமாகச் செய்து  
பெற்றுக்கொள்ளச்  
செறந்த கிடம்:



## சிறிஸ்ரி நகைஸ்டார்

49 (187), கே.கே.எஸ். வீதி  
(சத்திருத்துச் சந்திக்கு அருகில்), யாழ்ப்பாணம்.



**ANNA**  
INDUSTRY

மங்களகரமான தீபாவளி நன்னாளில்  
அனைவருக்கும் எமது நல்வாழ்த்துக்கள்!  
தயாரிப்புக்கள் என்று கேட்டு  
வாங்குங்கள்.

தரத்திற்கு உத்தரவான

ஆங்கூரி கோப்பி

ஆங்கூரி கதிமிளகாய்த்  
தாள்

ஆங்கூரி அரசி மா

ஆங்கூரி பற்பொடி

ஆங்கூரி அப்பம் மா

ஆங்கூரி ஜ்வாகாரம்

ஆங்கூரி தோசை மா

★ குமரன் வீதி

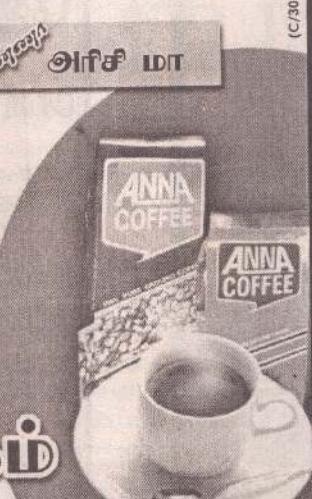
★ துர்க்கா பத்தி

★ சரயி சுகந்தர

★ ரேஷ் பத்தி

## அண்ணா நொழில்கம்

இணைவில்.



(C/30735)

அன்பர்கள், நண்பர்கள், ஒதுரவாளர்கள், வாடிக்கையாளர்கள்,  
அனைவருக்கும் தீபாவளி நல்வாழ்த்துக்கள்.

உலகாரவிய நிதியில்.....

உங்கள் மனங்கவர் டிசைன்களில்!

மங்கையர்க்கான ஆடை வகைகள்,  
ஆடவர்க்கான உயர்கால ஆடைவகைகள்,  
வள்ளு வள்ளு டிசைன்களில்!

குழந்தைகளுக்கான ஆடைவகைகள் மற்றும்  
பட்டுப்புடைவகைகள், சல்வார் கமீஸ்,

சாரிவகைகள்

இவை அனைத்துக்கும்  
குழுமபத்துடன் விஜயம் செய்யுங்கள்.

கல்யாணப் பட்டுப்புடைவகைகளின் கைராசி நிறுவனம்:

## லாலிகை ரெக்ஸ்

இல.க.3, நவீன சுந்தை,  
யாழ்ப்பாணம். தெ. 5260

இல. B-3, சுந்தை வீதி,  
வவுனியா.



(C/30857)

வீக்கின்ற சமாதானத் தென்றல் கித்தரை எங்கும் நத்தியம் வீச வந்துதித்த கித்தீபாவளித் திருநாளில்  
அன்பர்கள், நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் எம்மினிய தீபாவளி நல்வாழ்த்துக்கள்!

நவீன வடிவமைப்புக்களில் மூழிய தங்க நகைகளை செய்துபெற்றுக்கொள்ள:

## நூரன்ஸி நகை மாட்டி

தங்கப் பவுன் நகை வியாபாரம் (வின்சர் தியேட்டர் அருகில்)

1/5, கல்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம். T.P:222-3121

வூட் நகைகள் குறித்த தவணையில் உத்தரவாத்துடன் 22 கரட்டில் செய்துகொடுக்கப்படும்.



(C/30864)

அன்பர்கள், நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் எமது தித்திக்கும் தீபாவளி நல்வாழ்த்துக்கள்!

அசல் 22 கரட் நிரம்பிய நவீன வண்ணங்கொண்ட தங்கநகைகளை உங்கள் எண்ணம்போல  
தெரிவு செய்து நீங்கள் விரும்பும் தினத்தில் உங்களுக்குத் தருபவர்கள்.

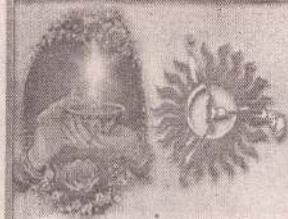
மிகப் பழையவாய்ந்த நம்பிக்கையான ஸ்தாபனம்:

## வெங்கிலம்பலவரையரி நகை மாவ்கை

இல.119, கல்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம். T.P:222-3121  
Digitized by Noolaham Foundation  
noolaham.org | aavanaham.org

(C/30734)





# தீபாவளி சிறப்பு மலர் - 2003

தீபத் திருநாள்

தீபத் திரு நாளில்  
தீம் புனைல் ந்ராடி  
பாஸ் சுமைகள் தமைப்  
பற்றிப் பறித் திடுவோம்!

வறுமை யெலும் சிறுமை  
வையகத்தை விட் டகல  
நறுமை தனை நாடி  
நாறும் பயிர் வளர்ப்போம்!

அறியாமை யெலும் பேயை  
அலிலத்தை விட் டோட்டி  
குறியாக எம் மின்ததைக்  
குலவயத்தில் வாழ வைப்போம்!

இல்லாரும் உன் ஓரும்  
இல்லையிலும் இயல் பிலங்கும்  
வல்ல சமூ தாயத்தை  
வளமாக வடித் திடுவோம்!

உலகத் தமி ழினத்தின்  
ஓப்பற் திரு நாளில்  
கலகத்தைக் கணாந் தென்றும்  
காரிருளைப் போக் கிடுவோம்!

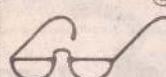
ஷுவாயப் பொலிந்து நிதம்  
புழியிலே கோ லோச்ச  
தீபா வளித் திருநாள்  
தீவு தனை யீமட்டும்!

-குத்தாடி வி.சி.குஞ்சிதபாதம்

தீபாவளி நல்வாழ்த்துக்கள்!

## P.J. பீனாண்டோ

முக்குக் கண்ணாடி அகமும்,  
பல்கட்டுமிடமும்.



(C/30869)

542. ஆஸ்பத்திரி வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.

131. பிரதான வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.

இனிய தீபாவளி நன்னாளில் அனைவருக்கும்  
எமது நல்வாழ்த்துக்கள் உரித்தாகட்டும்!

## நியூ வினுஷான் நகை மாட்டு

ஒட்டர் நகைகள்  
அசல் 22 கரட்டில்  
குறித்த தவணையில்  
செய்துகொடுப்பவர்கள்.

தில. 6, கல்பத்ரூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

(C/30726)(27)

அன்பர்கள் அனைவருக்கும் எமது  
தீபாவளி நல்வாழ்த்துக்கள்!

நவீன டிஜிட்டல் வீடியோ கமரா மூலம் சிறந்த மிக்சிங்  
முறையில் வீடியோ படப்ரிடிப்புக்கும், ஸ்ரில் கலர்  
படப்ரிடிப்புக்கும் ஸ்ரில் கலர் படங்களை டிஜிட்டல்  
வடிவமைப்பில் அல்பம் கட்டிப் பெற்றுக்கொள்ளவும்  
உங்கள் வீடியோ கசற்றுக்களை

CDயில் பதிவுசெய்யவும்  
நாடவேண்டிய இடம்:

## போட்டோ ரவி அக் வீடியோ

கன்னாதிடி வீதி (சுயன்ஸ் ஹோஸ் முன்பாக),  
யாழ்ப்பாணம்.  
தொ.பே: 0777-110015, 222 6921

அன்பர்கள் அனைவருக்கும் எமது தீபாவளி நல்வாழ்த்துக்கள்!

## லம்போதானி ரேடர்ஸ் & ட்ரான்ஸ்போட்

இல.16, ஸ்ரானலி வீதி, யாழ்ப்பாணம். DEALERS IN MOTOR CYCLES, DSI TYRES & TUBES

அன்பர்கள், நன்பர்கள்,  
வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும்  
எமது தீபாவளி நல்வாழ்த்துக்கள்!

மங்கையர் மனம் கொன்னவிகளான்றும் தங்க நகைகளை குறிப்பிட்ட தவணையில்  
தரமாகவும் - நியயமாகவும் பெற்றிட நாடுங்கள்:

## சீஷாகாலை சூழ்நிலை அதை

(ராஜா தயேட்டர் முன்பாக) 176, கல்தாரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

மோட்டார் சைக்கிள்,  
உதிரிப்பாகங்கள்,  
பற்றறி வகைகள்  
மொத்தமாகவும்,  
சில்லறையாகவும்  
பெற்றுக்கொள்ளலாம்.



## இற்முனை நலை மாடு

இல.5, கைதடிச் சந்தி, கைதடி.

வாடிக்கையாளர்கள், நன்பர்கள் அனைவருக்கும்  
எமது தீபாவளி நல்வாழ்த்துக்கள்!

இன்றைய நவநாகரிகத்தின்  
மகத்தான புடைவைத் தினுக்களுக்கு:

## நூனம்ஸ் ரெக்ஸ்ரூல்ஸ்

18A, நவீனசந்தை,  
மணிக்கூட்டு வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

யாழ் - கொழும்பு - யாழ்.

தூநித வான் சீஸலை. விரும்பிய  
கிடத்தில் ஏற்றியும் சிறக்கியும்  
பாதுகாப்பான பயணாத்துக்கு:



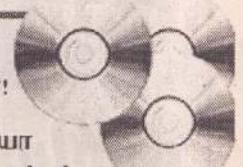
## யோகாஸ் ரவல்ஸ்

இல. 282/7, அனுக் மாவத்தை,  
கொழும்பு - 15

தொ. 526404, 526405

இல. 9, 47<sup>th</sup> Lane,  
Colombo - 6  
T.P: 074 519759  
506286, 594835.

சந்தோஸ் கொமிலீகேஷன்  
405, காலி வீதி, கொழும்பு-6.  
தொ. 507619



வாடிக்கையாளர்கள், நன்பர்கள்  
அனைவருக்கும் தீபாவளி வாழ்த்துக்கள்!

துதிய, பழைய வீடியோ, ஓடியோ  
CD களைப் பெறவும் நீங்கள் விரும்பும்  
பாடல்களைப் பதிவுசெய்யவும்

## நாள் வீடியோ டூடியோ யியுசிக் கென்றர்

பலாலி வீதி, பரமேஸ்வராச் சந்தி, யாழ்ப்பாணம்.

அன்பர்கள், நன்பர்கள். ஆகூரவாளர்கள், வாடிக்கையாளர்கள்  
அனைவருக்கும் எமது அன்பாங்க தீபாவளி நல் வாழ்த்துக்கள்!

ஹோ-எகட்டனின் ஜெசித்தாரா  
அன்ட்  
செனித் மாக்கெட்டிங் அட்வடைஸ்மன்ற் சிஸ்ரம்

❖ மனைக்கு வெளியே ஒரு மனை - உங்கள் உணவகம்  
இலைத்தாராவின் விசேட தயாரிப்புகளான சீக்கள் புரியானை  
வகைகள் மற்றும் சுவையிக்க தயாரிப்புகளான சைவ, அசைவ  
உணவுப் பொதிகள் வழுமைபோல தீண்மும் நண்பகல்  
12 மணிமுதல் 3 மணிவரை.

❖ குறைந்த விலை, நிறைந்த உணவு, சிறந்த தயாரிபு....

தீவற்றுடன்

❖ உங்கள் அபிமான... யாழ். எவ். எம். ஓலிபரப்புச் சேவையில்  
உங்களின் விளம்பரங்களும் ஒலிக்கவேண்டுமா?

ஓரே வழி....

## ஜேர-எகட்டனின்

செனித் மாக்கெட்டிங் அட்வடைஸ்மன்ற் சிஸ்ரம்

19/3, மகளிர் கல்லூரி முன் ஒழுங்கை,  
சண்டிக்குளி. யாழ்ப்பாணம்.

T.P: 0777 032188

(C/30861)

(C/30741)

அன்பர்கள் அனைவருக்கும் எமது தீபாவளி நல்வாழ்த்துக்கள்!

## லம்போதானி ரேடர்ஸ் & ட்ரான்ஸ்போட்

இல.16, ஸ்ரானலி வீதி, யாழ்ப்பாணம். DEALERS IN MOTOR CYCLES, DSI TYRES & TUBES

அன்பர்கள், நன்பர்கள்,  
வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும்  
எமது தீபாவளி நல்வாழ்த்துக்கள்!

மங்கையர் மனம் கொன்னவிகளான்றும் தங்க நகைகளை குறிப்பிட்ட தவணையில்  
தரமாகவும் - நியயமாகவும் பெற்றிட நாடுங்கள்:

## சிவாகாலை சூழ்நிலை அதை

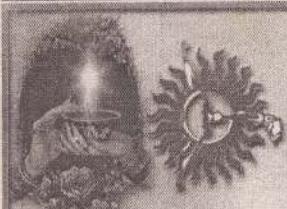
(ராஜா தயேட்டர் முன்பாக) 176, கல்தாரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.



## இற்முனை நலை மாடு

இல.5, கைதடிச் சந்தி, கைதடி.

(C/30752)



# உதயன் தீபாவளி சிறப்பு மலர்-2003

அனைவருக்கும் எமது தீபாவளி வாழ்த்துக்கள்!

அசல்  
தங்க நகைகளுக்கு  
நின்கள்  
நம்பிக்கையேநு  
நாட வேண்டிய  
இடம்:

## மனோ நகைமாளிகை

85 (38), கண்ணாத்டி வீதி, யாழ்ப்பாணம். தொலைபேசி: 0777 242421



(C/30756)

அன்பர்கள் அனைவருக்கும் தீபாவளி வாழ்த்துக்கள்!

அசல் தங்க நகைகளுக்கு நம்பிக்கையாக நாடுமிடம் :

**சுற்றுச்சூட்டுங்க ஹாஸ்கை**

187, கல்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
T.P: 222 6109

அன்பர்கள், நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்களுக்கு எம் உள்ளம் கனிந்த தீபாவளி நல்வாழ்த்துக்கள்!

## உமா வண்ணச் சோலை

30, 25, நவீன சந்தை, யாழ்ப்பாணம்.

★ அழகுசாதனப் பொருள்கள்

★ அன்பனிப்புப் பொருள்கள்

★ படசாலை உபகரணங்கள்

மற்றும் அனைத்து மிகு சாதனப்பொருள்களுக்கும் கிள்ளே நாடுங்கள்!

## உமா வண்ணச் சோலை

(C/30862)

இன்பம் பெருக்கும் தீபாவளி நல்வாழ்த்துக்கள்!

நவநாகரிக நங்கையார்களின் எழில்கொஞ்சம் நவீன டிசைன் நகைதளுக்கு நாடுங்கள்:

## ஏ.எம்.நெ. ஜீவஸௌ

கண்டி வீதி, கில.305, கல்தூரியார் வீதி, சாவகக்சோ. தொலைபேசி: 070 212989 யாழ்ப்பாணம்.

(C/30747)

அனைவருக்கும் எமது மனமார்ந்து தீபாவளி நல்வாழ்த்துக்கள்!

ஓடியோ CD யில் கிடூந்து CD க்கு பாடல்களைப் பதியவும், ஓடியோ கிளீஷ்ரில் பாடல்களைப் பதிவுசெய்துகொள்ளவும் மற்றும் MP3 CDக்களை பதிவுசெய்துகொள்ளவும் நாடவேண்டிய ஒரே ஸ்தாபனம்:

**மெலோநையஸ் மியூசிக்**

கில. 424, கே.கே.எஸ். வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

(C/30722)

இன்பம் யாங்கும் தீபாவளி வாழ்த்துக்கள்!

பலசரக்கு மற்றும் மிக்ஷர் தயாரிக்கும் பொருள்கள் மொத்தமாகவும் சில்லறையாகவும் பெறுவதற்கு

## ஏஜன்கள்சீயம்

கில. 285, கே.கே.எஸ். வீதி, யாழ்ப்பாணம். தொலைபேசி: 222 5035

(C/30725)

அழுநந்தமயமான அற்புதுத் தீபாவளி நன்னாளில் இதயங்களினால் நல்வாழ்த்துக்கள்

- ◆ பிளாஸ்டிக்
- ◆ அலுமினியம்
- ◆ கிள்வர்
- ◆ அழகுசாதனப் பொருள்கள்

அனைத்தும் மொத்தமாகவும், சில்லறையாகவும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

**நீரீ ராம் பானிசி மறை**

322B, ஆஸ்பத்தி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
தொலைபேசி: 0777 -707279

கிலை: 209, கே.கே.எஸ். வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

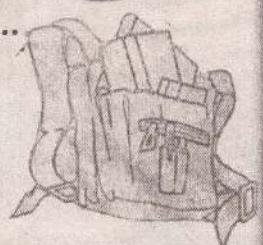
**SRIRAM**  
FANCY MAHAL

அன்பர்கள், ஆசூரவாளர்கள், நூண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் எம்மன்றி தீபாவளி நல்வாழ்த்துக்கள்!

## இருபா பார்மனி ஜென் குறோச்ரீஸ்

உங்கள் தேவைக்கு.... வேண்டிய...

- ◆ ஆங்கில முருந்துவகைகளா?
- ◆ பாஸ்மா, பிள்கட் வகைகளா?
- ◆ பிடாசாலை மாவைர்களுக்கான இப்பியாசம் புத்தகங்களா?
- ◆ வெளில், பேஸா மற்றும் மாவைர்களுக்கான உபகரணங்களா?
- ◆ அழகுசாதனப் பொருள்களா?



## இருபா பார்மனி ஜென் குறோச்ரீஸ்

Digitized by Noolaham Foundation  
noolaham.org | aayavalam.org

(C/30858)(27)



இல்லை தீபாவளி வாழ்த்துக்கள் அனைவருக்கும் உடித்தாக்டும்!

பேப்பர் வகைகள் மை வகைகள்

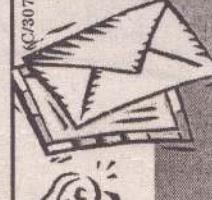
அலுவலக உபகரணங்கள்

பட உபகரணங்கள்

மற்றும்

சகலவித தரமான ஒடுகள்

அனைத்தையும் பெற்றுக்கொள்ள நாடவேண்டிய இடம்:

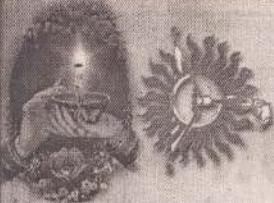


(C/30758)

**அற்புதா**  
ரேஷாங் கொம்பனி

கில. 315, ஸ்ரான்லி வீதி (நாகவிகாஸ் அட்கூடை) அயவாலம். தொலைபேசி: 021 222 2505

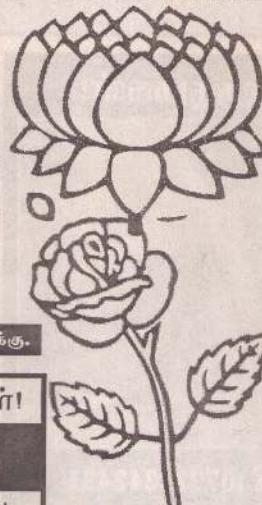
(C/30947)



# உதயன் தீபாவளி சிறப்பு மலர்-2003

தீபங்களை  
நாமேற்றுவோம்:

நல்லிதாரு தீவு தந்தெழக்கு - நானும்  
நல்வாழ்வு தருவாய் தீபாவளியே:  
வல்ல பெரும் பேய்கள் ஒழிய  
வாழும் நிலம் வளம் பெருக  
இல்லையினிட துப்பம் எழக்கில்லையின்று  
இருளகற்றிட இங்கு வந்திடு!  
தொல்லையெல்லாந் தொலைந்திட - எங்கள்  
தேசமின்று தொழிட  
நல்வரவை நமதாக்கியே - தீபாவளியே  
நானும் தீபங்களை நாமேற்றுவோம்! என்.பி.ரேமச்வன், கோண்டாவல் வடக்கு.



உங்கள் அனைவருக்கும் எமது கிணிய தீபாவளி வாழ்த்துக்கள்!

SPOKEN ENGLISH பேசு கூட ஆங்கிலம்  
தபால் மூலம் நடைபெறும்

ஆங்கிலம் பேச வேண்டும் என்று விருப்பம். மூனால் ..... ஏதாவது தவறாகப் பேசி விடுவோமோ என்ற தயக்கம், பயம். மற்றவர்கள் ஆங்கில மொழியைப் பேசும்போது புரிந்துகொள்ள முடிகிறது.

மூனால், நாம் பேசும்போது தயக்கம்.

**இதுவரை உங்கள் பிரச்சினை? கவலையை விடுங்கள்!**

உங்களுக்குத் தெரிந்த சில ஆங்கிலச் சொற்களைக் கொண்டே தயக்கமின்றி மிகக் குறுகிய காலத்தில் ஆங்கிலத்தைப் பேச. கேட்க, எழுத. வாரிக்கக்கூடிய முறையில் மிக விந்தையான உள்ளியல் அடிப்படையில். எனிய முறையில் படிப்பேர் அனைவரும் தம்மால் ஆங்கிலம் பேசுமுடியும் என்னும் தன்னம்பிக்கையை ஏற்படுத்தக்கூடிய முறையில் தபால் மூலம் கற்றுத்தரப்படும்.

இலகுவான் ஆங்கிலமொழிப் பேச்கக்காகவா இவ்வளவு காலமும் வீணாடித்தேன் என நீங்களே கூறக்கூடிய முறையில் பத்தாண்டுகாலக் கல்விப் போதனை அனுபவம் வாய்ந்தவரால் கற்றுத்தரப்படும்.

90 நாள்களில் ஆங்கிலப் பயிற்சியைத் திறம்பட முடிக்கும் மாணவர்களுக்கு Diploma in English Certificate வழங்கப்படுவதோடு. Business English பாடத்தையும் தொடரமுடியும்.

தபால் மூலம் கற்க விரும்புவோர் கீழ்க்காணும் விண்ணப்பப்படிவத்துடன் கய விலாசமிடப்பட்ட தபாலுறையுடன் தொடர்பு கொள்ளவும்:

APPLICATION FORM	
NAME	:
ADDRESS	:
விரும்பும் பாடத்தை:	

(C/30739)



BRIGHT BOOK CENTER (PVT) LTD.

S-27, FIRST FLOOR, COLOMBO CENTRAL SUPER MARKET  
COMPLEX, P.O.BOX No: 162. COLOMBO-11. TELE.434770



சமரதானம் கொண்டுவா!

வண்ண வண்ண மலரெடுத்து  
வாசலில் வண்ணக் கோலமிட்டு  
எண்ணமேனியை ஸ்ரிலூட்டி  
எட்டுத்தீக்கீலும் விளக்கேற்றி  
பண்ணேரு “பா” பல இசைத்து  
பக்திப் பரவசமாகயே துதிசெய்து  
கண்ணெதிரே தொன்றும் சமாதானத்தை  
கரமதில் தாங்கிடக் கேட்கின்றோம்  
தீபத்திருநாளே - புத்தொளியோடு  
இத் தமிழ் தேசத்துக்கு  
கொண்டு வா! நீந்தர சமாதானத்தை!

எம்.பிருந்தா  
கோண்டாவல்



எங்கும் மங்களம் பொங்கிட அன்பர்கள், வாழ்க்கையாளர்கள்  
அனைவருக்கும் எம் இனிய தீபாவளி நல்வாழ்த்துக்கள்!

பார்வையில் பழுதுண்டா? பயம் எதற்கு?  
நீங்கள் பொங்கிடும் பார்வையைப் பெற்றிட

எரிக்களே வீ

பற்களில் பழுதுண்டா? விழுந்து விட்டனவா? முன்பைவிட உறுதியான, அழகான வெண் சங்குப் பற்களைக் கட்டிட இளைய தலைவருறைகளே! மிதம்பும் பற்களா? அழகிய அமைப்பையும் பெற்று உறுதிமிக்க பற்களின்புகளைப் பொருத்தி

(C/30866) எரிக்களே வீ

கட்டுப்பிரகளைக் கட்டும்  
செய்வதற்கான மாத்திரை  
விற்பனையில் உண்டு.

யாழ்ப்பானத்தீல் கைதேர்ந்த ஒரே ஸ்தாபனம்

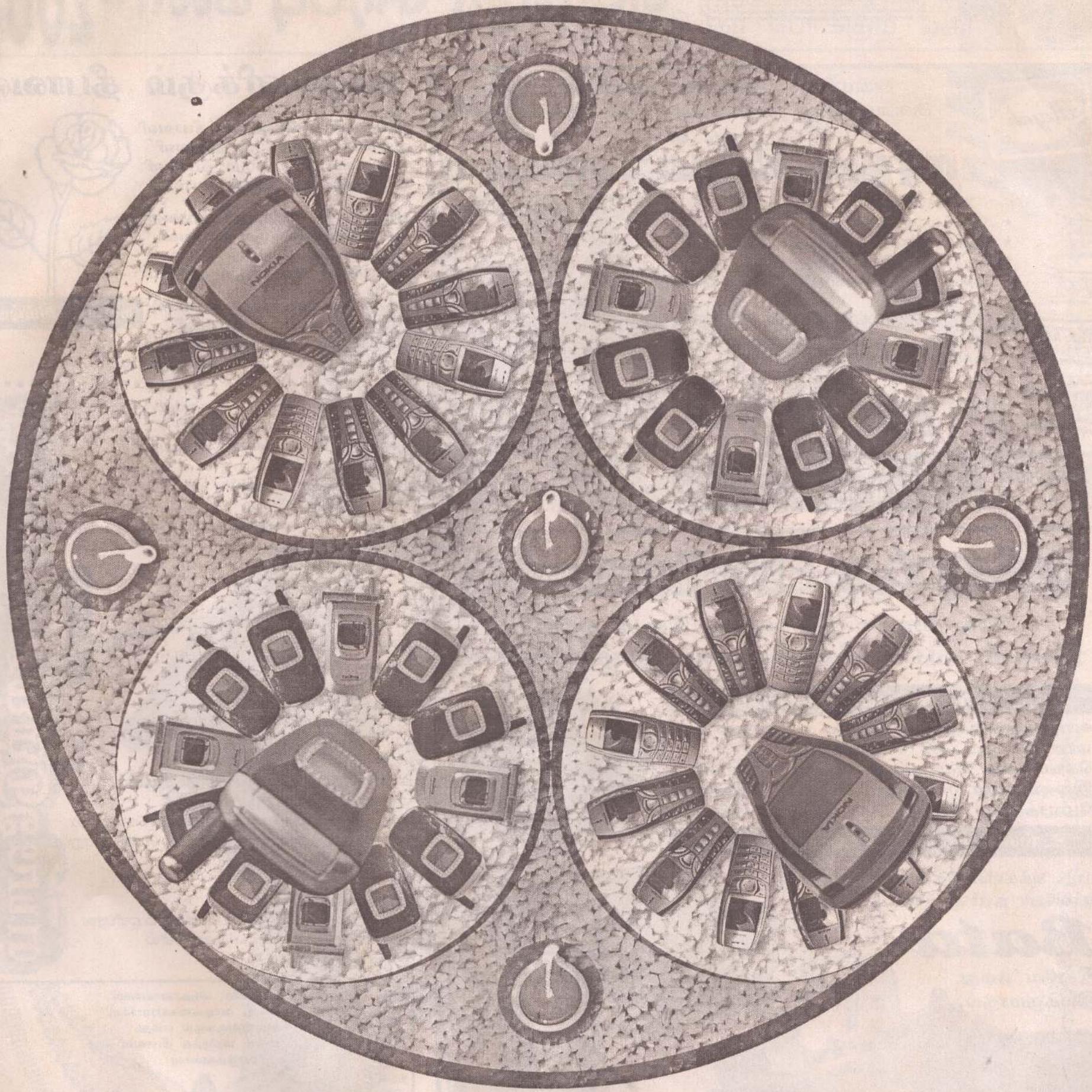
முக்குக்கண்ணாடி அகழும், பல்கட்டுமிடமும்

564, 566, ஒஸ்பத்தூர் வீதி, யாழ்ப்பானம். தே: 2486

பழுய பொலீஸ் நிலையம் முன்பாக கிள. 91, கே.கே.எல். வீதி,  
கிள. 80, கே.கே.எல். வீதி,  
கன்னாகம்.

கொக்குவில் சந்தி,  
கொக்குவில்





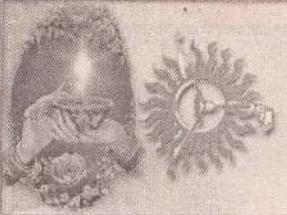
## ஓளியம்மான எதிர்காலம் என் கண்களில் தெரிகிறது.

இருள் நீங்கி, தீமை ஒழிந்து  
மக்கள் வாழ்வில் பேரானந்தத்தை ஏற்படுத்தும்  
தீபத் திருநாள் வாழ்த்துக்கள்.

யாழ்ப்பாணத்தில் டயலோக் கேள் சேவை நிலையம்  
இல. 141, ஸ்டான்லி வீதியில்  
திறந்துவைக்கப்பட்டுள்ளது

**டயலோக் கேள்**

நூலாகம் இன்றே.  
Digitized by Noolaham Foundation  
[noolaham.org](http://noolaham.org) | [aavanaha.org](http://aavanaha.org)



# ஏத்யன் தீபாவளி சிறப்பு மலர்-2003

அன்பர்கள், நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் எமது இனிய தீபாவளி வாழ்த்துக்கள்!

## ராஜா கிரீஸ் லூவெஸ்

- ★ குரிச்சியின் சிகாம் ராஜா!
- ★ அறுதலையின் ஸின்னம் ராஜா!
- ★ சுகாதார நூற்றுப்படி, தரமான, கவை குன்றா தயாரிப்புகளே ராஜாவின் இத்தனைகளை சேவையின் முத்திரை!
- ★ கொஞ்சதும் வெப்பிலிலும் உங்களைக் குரிச்சியில் மழுகுத்துக்க புத்தம் புதிய வகைத் தயாரிப்புகளுடன் வரவேற்கின்றது

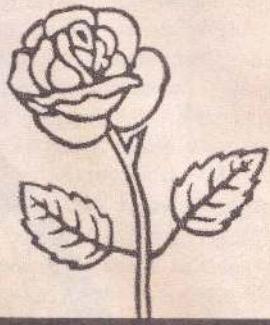
36, கல்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

## வாழ்வளிக்கும் தீபாவளி.

தீபங்கள் மகிழ்ந்திடும் தீபாவளி தீமைகள் ஒழித்திடும் தீபாவளி யாவங்கள். அகற்றிடும் தீபாவளி யாடங்கள் புகட்டிடும் தீபாவளி

யார்வைகள் காட்டிடும் தீபாவளி யரிஞரம் தீட்டிடும் தீபாவளி பேர்வைகள் நீக்கிடும் தீபாவளி புதினங்கள் நோக்கிடும் தீபாவளி

புத்தாக்கம் வழங்கும் தீபாவளி புராக்கள் பறக்கும் தீபாவளி எத்திசையும் வாழ்த்தும் தீபாவளி ஏற்றமைக்கு வாழ்வளிக்கும் தீபாவளி



தீபாளி ஏற்றிடுவோம் - வாழ்வீல் தீமைகளைக் கணைந்திடுவோம் தீவொன்றால் எம் அல்லல் தீவென்று தீபாளி ஏற்றிடுவோம் இருள் குழந்த எவ்வாழ்வீல் - நல் ணான் குளி ஏற்றிடுவோம் அகந்ததொயாடு ஆணவும் கொண்ட அசரானவன் மாண்ட கதை மனதிற் கொள்வோம் மனத்திருள் போக்கி மாசில்லா மனம் பெறுவோம் - நம் நாநிலத்தில் நலிந்தீருக்கும் நாசங்கள் தொலையவென நல் விளக்கு ஏற்றிடுவோம்!

நேசக் கரம் கொண்ட நேர்மையுள்ளம் கொண்டவரே! பாரினிலே பைந்தமிழும் பைந்தமிழுன் பண்புகளும் பாழாகும் நிலைகண்டு கொதித்தெழுவீர்! அலைபாயும் இள நெஞ்சில் சீற்றறிவைக் கொடுக்கும் சீற்றின்பம் பொதல்ல பேரிவைக் கொடுக்கும் போன்பம் பொதென்று அன்புக்குரல் கொடுத்து அழகாக எடுத்துரப்பிர் மாநிலத்தில் வாழும் மானத் தமிழனவன் மனங்களெல்லாம் ஓரிப்பாவ பொன்னான இத் தீபாவளி நன்னாளில் தீபாளி ஏற்றிடுவோம்.

நாளை வாழு



## Bata கொழுமிழிலையில்

எமது வாடிக்கையாளர்களுக்கு இதயம் கணிந்த இன்பத் தீபாவளித் திருநாள் வாழ்த்துக்கள்!

எமது சேவை வாடிக்கையாளர்களுக்கே

வாடிக்கையாளர்களே நீங்கள் பாடசாலை மரணவர்களுக்கான சப்பரத்துக்கள் கொள்வனவு செய்யும் போது எமது இலவச இணைப்பான 06 வர்ணப் புச்சுப் பேராக்களை பெற்றுக்கொள்ள மறவாதீர்கள்.

உங்கள் மகிழ்ச்சியே எமது நம்பிக்கை

யாழ். மக்களின் தேவை சர்வதேச தரம் ஒன்றே

**Bata**

இதுவே எமது இலக்குமாறும்.



மொத்த வியப்பார்கள், மொத்தக் கொள்வனவர்கள், ப.நே.ஷ. சங்கங்களுக்கு (விசேட கழிவுகளும் உங்கு) நீங்கள் நாடவேண்டிய ஸ்தாபனம் :

## வக்ஸ்மி ஒகனன்டேஷன்

பாட்டா மொத்த விந்பனை நிலையம்

253, ஸ்ரான்ஸி ரோட், யாழ்ப்பாணம். தெ. 222 3776

(C/30993)

அன்பர்கள், அதூரவாளர்கள், நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் எமது மஹம் மகிழ்ந்த தீபாவளி வாழ்த்துக்கள்!

தரம் மிக்க தங்க. வைர நகைகளை உங்கள் தேவைக்கேற்ப பெற்றுக்கொள்ள!

நம்பிக்கை, நன்யம், உத்தரவாதம் அழகு நங்கையின் அழகுச்சோலை

தங்கத்தின் தரம் நிரந்தரம் - தரத்தை நினைப்பக் கிளான்தா

## திலைஷ்டிலை ஜாவல்ஸ்

கல்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

(C/30710)

வாடிக்கையாளர்கள், நண்பர்கள், அன்பர்கள் அனைவருக்கும் எமது தீபாவளி வாழ்த்துக்கள்!

T&S

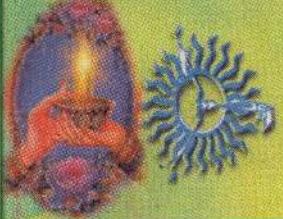
சப முகூர்த்தப் பட்டுப்படைவைகள், பட்டுவேட்டிகள் புதுரக மனங்கவர் சல்வார் கமிச்கள், ஆண்கள், பெண்கள், சிறுவர், சிறுமியர் அனைவருக்குமான ஆடைகளை ஒரே கூறையின் கீழ் பெற்றிட.... இப்பொழுது யாழ்ப்பாணத்தில்....

## ந.கார்த்திரப்பிள்ளையும் ஸ்தாபிகளும்

கீ. 21, சீப்பு அலையை, தொ.பே. 222 2826  
Digitized by Noolaham Foundation  
noolaham.org | aavanaham.org



(C/30791)



# உதயன் தீபாவளி சிறப்பு மலர்-2003

அன்பர்கள், நண்பர்கள், வாழக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் எமது தீபாவளி நல்வாழ்த்துக்கள்!

நாற்பது வந்த காலாக தள்ளாட விற்பனையில் தற்போது முன்னையில் திருப்பவர்கள் மங்களா தள்ளாட நிலையத்தினரே!

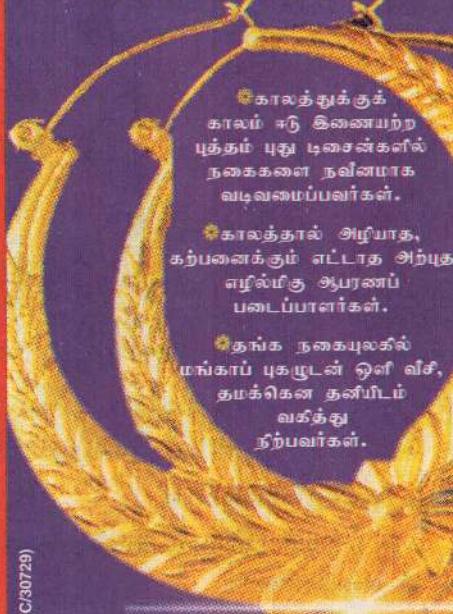
மலிவானதும் தரமானதும் மங்களாவே!

நல்ல தரமானதும் நல்ல ரகமானதும் உங்கள் நம்பிக்கைக்குக்குந்ததுமான தள்ளாடங்களுக்குச் சிறந்த இடம் :

## டங்களா தள்ளாட நிலையம்

153, கல்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
தெ. 222 3453 0777 724966. 0777 243505

பாரிஸ் அமைதி பூர்வ பாரிட, தேஷ்வதும் இத்தீவரில் அன்பர்கள், நண்பர்கள், வாழக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் மங்களை தீபாவளி நல்வாழ்த்துக்கள்!



## நியநகரை ஆசையுறவு

74, கல்தூரியார் வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.  
தொ.பே: 222-5511

## நிய லஸ்தாஸ் ஆசையுறவு

171, கல்தூரியார் வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.  
தொ.பே: 222-3433

அன்பர்கள் அனைவருக்கும் எமது தீபாவளி வாழ்த்துக்கள் உந்தாகட்டும்!

❖ காலத்தால் அழியாத

❖ கற்பனைக்கும் எட்டாத

❖ எழில் குன்றா அற்புதப் படைப்புகள்

❖ பார்ப்பவர் கண்களில் பளிச்சியும் அசல் ரகங்கள், குறிப்பிட்ட தவணையில் தரமாகவும் நியாயமாகவும் பெற்றிட நாடுங்கள்:

## சூரங்கன் நகை ஸ்ராட் அண்ட சென்றீர்

இல.45, கல்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
தெ. 222 6059

## சரங்கர நகை ஸ்ராட்

157/1, கல்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
தெ. 222 2490. 6972

கில.177/1 கில் தியங்கவெந்த சாரங்கா நகைமாடம்  
தற்பொழுது கில: 157/1 கில் தியங்கவெந்தங்கள்.

## அருள் முருகன் நகை ஸ்ராட்

96/1, கல்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.



நிதித்து சிலையான சமாத்ராவை சிலைத்துநீடி. அனைவருக்கும் எம்மின்பீ தீபாவளி சூன்னவாழ்த்துநிதிகள்!

## V.S.P லஞ் ஹயல் பர்த்தினா ஸ்ரீரார்ஸ்

உணவுத்  
தேவைகளுக்கு  
சுத்தமாகத் தயரிக்கப்படுவது

26A, மான்பாய் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
T.P:222 2785

இல்லங்கள் தோறும் இனிமை தரும் நன்றானம் தீபாவளித் திருநாளில் எல்லோருக்கும் எமது நல்வாழ்த்துக்கள் உந்தாகட்டும்!

நவீன ரக டிஷன்களினால் தாங்கங்களை குறித்த தவணையில் செய்துபெற்றி சிறந்த இடம்

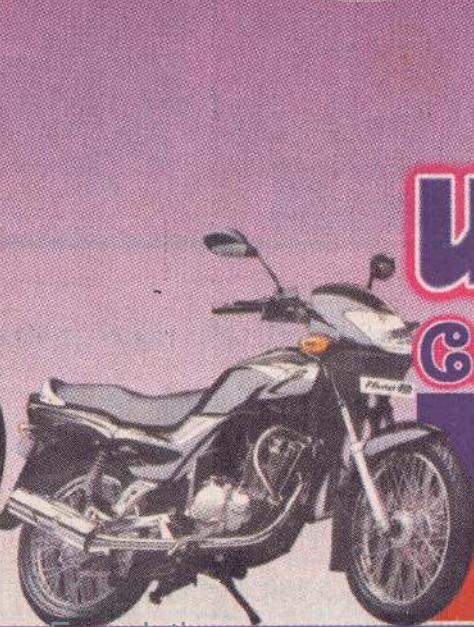
## கைவழியை நகைப் பூந்கரி 23

மிரதான வீதி,  
நெல்லியடி.

அன்பர்கள், நண்பர்கள் அனைவருக்கும் தீபாவளி வாழ்த்துநிதிர்கள்



LANKA(PVT) LTD. கிண்  
அங்கீகாரம் பெற்ற யாழ்  
வீற்பனை முகவர்



## யசோ மோட்டோர்ஸ்

163, ஸ்ரான்லி வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.  
தெ. :222 2544

ஒருமுறை யசோ மோட்டோர்ஸ்கள்  
வந்து பாருங்கள்.



# உதயன் தீபாவளி சிறப்பு மலர் - 2003

தீபாவளி வீசும் தீபாவளிப் பண்டிகை நன்னாளில் உள்ளனரிந்து நல்வாழ்த்துக்கள் உரித்தாகட்டும்!



குறிஞ்சு துவணையில் தூரமான இசுல் 22 குட்ட துங்க நுகைகளுக்கு அஞ் நும்பிக்கை நிறைந்து ஸ்தாபனம்

177/3, கல்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம். தொலைபேசி: 021 222 5526

(C/30718)



விக்கினங் தீர்க்கும் வீநாயகர் அருளால் தீபாவளித் திருநாள் மகிழ்ச்சியுடன் திகழ எமது நல்வாழ்த்துக்கள்!

யப்பான் தயாரிப்புகளான :-

\* M.D. - 90 மற்றும் செப்கப் நீக்கொண்டிசன்,  
மோட்டார் சைக்கிள்கள்

இவையனைத்தையும் ஓரிடமாகப் பெற்றுக்கொள்ள இன்றே நாடுங்கள்:

- \* அவற்றுக்கான உதிர்பாகங்கள்
- \* பற்றால் வகைகள்
- \* அலீட் வகைகள்
- \* சோலர் வகைகள்

## அருள் விநாயகர் மோட்டார்ஸ்

கில.108 ஸ்ரான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

கிலை : கில.262, கண்டி வீதி, சாவகச்சேரி.

## அருள் விநாயகர் திடர்ஸ்

கில.106, ஸ்ரான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

தீக்தீக்கும் தீபாவளித் திருநாளில் அனைவருக்கும் எமது நல்வாழ்த்துக்கள் உரித்தாகட்டும்!



### யாழ் போன் சொபி

கில.10, நவீன சந்தை (மேல்மாடு),  
ஆஸ்பத்தீரி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
தொலைபேசி: 021-222 3817, 021 222 7125, 0777 111460

செல்வப் போன் சொபி  
கில.10, நவீன சந்தை (மேல்மாடு),  
ஆஸ்பத்தீரி வீதி, யாழ்ப்பாணம். தொலைபேசி: 021-222 3805

கலவித் தொலைபேசி வகைகளும்  
திருத்தியும். பொக் டைட்டுதும்  
கொடுக்கப்படும்.  
கற்காட், சிங்காட்  
CLபூட்டு வழங்கப்படும்.



மகிழ்ச்சி பொங்கும் மங்களத் திருநாளம் தீபாவளி  
நன்னாளில் எமது நல்வாழ்த்துக்கள்  
அனைவருக்கும் உரித்தாகட்டும்!

நவநாகரிக நவீனமய ஆடைகள், புத்தம்  
புதிய சாநி வகைகள், நங்கையருக்கேற்ற  
ஜவுளிகள் அனைத்துக்கும் அதி சீரந்த  
உன்னதமான இடம் :



அன்பர்கள், நல்வார்கள், வாழ்க்கையாளர்கள்  
அனைவருக்கும் எமது தீக்தீக்கும்  
தீபாவளி நல் வாழ்த்துக்கள்!

## ஏச்யன் ஜீப்டேர் திலைஸ்

133, மின்சார நலைய வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
(பல் நிலைத்துக்குருவுள்)



குறைந்த விலையில் நிறைந்த தரத்தில்  
வீட்டுத் தேவைகளுக்கான சகல  
தளபாடங்களும் மொத்தமாகவும்  
சில்லறையாகவும்  
பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

(C/30712)

தீபத்திருநாளாம் தீபாவளி நன்னாளில் அனைவருக்கும் எமது நல் வாழ்த்துக்கள்!

\* நவநாகரிக நங்கையர் விரும்பும் நவீன ரக ஆடைகளுக்கும்  
புதும் புதிய புதைகளினால் புதைவைக் குறைகளுக்கும் நாடவேண்டிய சிறந்த இடம்:

## ஸ்ட்டில் இந்தியன் பெஷன்

77, கிராண்ட் பஜர், யாழ்ப்பாணம். T.P: 021 - 222 6440

Digitized by Noolaham Foundation.  
noolaham.org | aavanaham.org

(C/30706)